

LE FRANCO albertain

mercredi 19 Juillet 1978
volume 11 numéro 29

"Le Mini-Quotidien de L'Alberta"

25 CENTS



EDMONTON 1978

JEUX DU COMMONWEALTH
du 3 août au 12 août 1978



12 JOURS DE FESTIVITES "KLONDIKE 1978"
du 19 juillet au 30 juillet

A ST-PAUL

Plutonius et Saturnious, deux petits personnages marionnettes "d'outre monde" ont atterris à Saint-Paul le 11 juillet pour avertir les enfants de cette région. Oui, ils sont venus avertir les enfants qu'il y a des produits dangereux sur le marché et aussi dans nos maisons et sur ces produits figurent des symboles de danger qu'il faut reconnaître pour être en sécurité. Il y avait plus de 200 petits présents à cette présentation de marionnettes et ils ont reçu le message de Plutonius et Saturnious avec beaucoup d'intérêt. Ensemble ils ont appris que le crâne et les os croisés, la boule explosant, les flammes et la main osseuse veulent signaler "danger, ne touche pas! ".

(suite Page 6)



Marionnettes DAY CARE CENTRE

LA FORMATION DE LA CONSCIENCE

Le 11 juin dernier avait lieu la conférence sur "La Formation de la Conscience". Cette rencontre avait été organisée par la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises.

La conférencière, Soeur Lina Gaudette, doyenne au Collège Newman exposait en profondeur les concepts de la conscience. Puisque la conscience (avec connaissance) est un sujet très étendu, nous ne ferons qu'effleurer quelques points de la conférence. Soeur Lina expliquait:

a) L'action bonne,
b) les intentions,
c) les circonstances.

Tout entre en jeu chez l'individu: la tête, l'intelligence, le jugement et le coeur (l'affectivité). Il s'agit d'avoir de l'harmonie entre la tête et le coeur (le senti). La personne avec une bonne conscience prendra des décisions dans le mystère de la foi en Dieu. Une vie humaine vécue avec une bonne conscience est celle vécue avec amour. De la vie humaine conditionnée par l'intelligence et l'amour ressort l'action équilibrée.

Par des exemples concrets contemporains, Soeur Lina réussit à faire le point et à faire comprendre de quoi il s'agissait lorsqu'on examine le sujet de la conscience.

FETE DU 25 ème ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE ST-ISIDORE

(Voir Page 5)



Les invités d'honneur au banquet dimanche soir, de gauche à droite, Père Albert BOUCHARD O.M.I. Mme Germaine FORTIN, M. Paul Arthur FORTIN, père Oscar PINARD, O.M.I. Melle Nadia CORPUS.

COURRIER DE DEUXIEME CLASSE

CETTE SEMAINE :

AVIS A TOUS NOS LECTEURS: Le Franco-albertain ne sera pas publié le 26 juillet 1978

LA COMMISSION CULTURELLE DE L' A.C.F.A.

est à la recherche d'une

SECRETAIRE

Les personnes intéressées doivent:
- avoir une bonne maîtrise des deux langues officielles,
- avoir un sens d'organisation et de coordination (ex: Tournées d'artistes)
- avoir de l'expérience en relations publiques,
- s'y connaître en administration d'un bureau,

Salaire à négocier

Les candidates doivent envoyer leur curriculum vitae avant le 5 août 1978 à:

Mlle Suzanne Dalziel, présidente
Commission Culturelle de l'A.C.F.A.
Pièce 203, 10008 - 109e rue
EDMONTON, Alta.
T5J 1M5

**LE COMITE CULTUREL DES FRANCOPHONES HORS QUEBEC
EST A LA RECHERCHE
D'UN(E)
ADJOINT(E) AU DIRECTEUR GENERAL**

Fonctions:

— Essentiellement, il s'agit de seconder le directeur général dans l'élaboration et l'exécution de trois des programmes de l'organisme:

1) le programme de développement (d'une politique culturelle globale aux niveaux provinciaux et national)

2) le programme d'information générale et spécifique (publication d'un bottin d'information,réalisation d'une publication mensuelle, etc...)

3) le programme de formation (organisation d'un stage de formation pour animateurs culturels)

— De plus, le (la) candidat(e) choisi(e) sera appelé(e) à effectuer toute une série de tâches organisationnelles et techniques ayant trait aux activités du Comité Culturel des Francophones Hors Québec.

Qualifications requises :

— Doit avoir une bonne connaissance des besoins de la minorité franco-canadienne

— Doit posséder un esprit d'initiative et de créativité

— Doit être disposé(e) à travailler en équipe

— Doit avoir de l'expérience dans les domaines de l'organisation, de l'animation culturelle et des relations publiques (qualification essentielle)

— Doit avoir une automobile à sa disposition

Salaires: de $1085.00 à $1250 par mois

Entrée en fonction: le 1er août 1978

Lieu de travail: Saint-Boniface, Manitoba

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent à:

**M. le Directeur général
C.P. 7
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4**

Avant le 25 juillet 1978

Le Bureau de l'Education
ASSOCIATION CANADIENNE FRANCAISE DE L'ALBERTA

est à la recherche d'un coordonnateur-adjoint en éducation.

Le candidat ou la candidate doit être familier(ère) avec tous les rouages de l'éducation en Alberta. Il ou elle doit comprendre les besoins des Franco-Albertains en matière d'éducation et il ou elle doit posséder une parfaite maîtrise de la langue française.

La personne choisie aura à travailler étroitement avec les comités d'éducation régionaux et locaux déjà établis à travers la Province. Il ou elle devra posséder une voiture et être prêt(e) à voyager partout dans la Province.

Début de l'emploi: : le 1er septembre 1978

Salaire à être négocié.

Toute candidature doit être soumise, incluant curriculum vitae à:

M. Léo Bosc
Directeur général
Secrétariat de l'A.C.F.A.
10008 - 109e rue
Edmonton, Alberta T5J 1M5

AVANT le 24 juillet

CANADIAN OIL COMPANY

recherche d'urgence une personne de confiance pour ventes en territoire industriel. Travail sur place. Nous sommes une firme AAA-1 en expansion établie depuis 1933. Nous offrons des bénéfices marginaux et des commissions intéressantes plus bonus et possibilités d'avancement. Pas d'expérience requise. Nous formons le personnel. Pour une entrevue personnelle, veuillez me faire parvenir une lettre accompagnée de votre curriculum vitae. B.M. Hendrix, Sales Manager, Southwestern Petroleum Canada Ltd., 87 West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6

... Je l'ai lu dans le franco-albertain...

On demande un

COORDONNATEUR

pour un programme parascolaire de cours de CONVERSATION FRANCAISE offert aux élèves des écoles de l'ouest de la ville

Prière d'indiquer vos qualifications et vos références.

**Parent for French Group
C.P. 3495
Station D
EDMONTON, Alta.**

NOMINATIONS - VIA RAIL CANADA

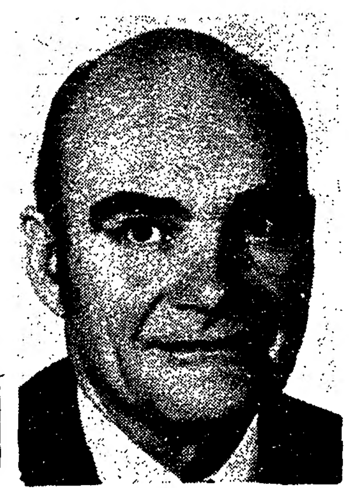
Via Rail Canada annonce les nominations suivantes au Conseil d'administration



Lorne R. Bolton, associé de la firme Laventhol and Horwath, comptables agréés, et membre de l'Institut des comptables agréés de Colombie-Britannique.



Laurent Picard, doyen de la faculté de management de l'Université McGill; ex-président et chef de la direction de Radio-Canada; membre de l'Ordre du Canada; président, fondation du Conseil de Presse du Québec; membre de plusieurs conseils d'administration, notamment de Petrofina Canada, Astral Bellevue-Pathé Ltée, Sidbec et l'Energie atomique du Canada.



Stanley D. Cameron, sous-ministre adjoint principal, Transports Canada et président du conseil de la Société des transports du Nord, Ltée. Il était antérieurement administrateur des transports de surface de Transports Canada.

Gordon C. Gale, antérieurement vice-président principal pour le Canada, Travailleurs unis des transports (anciennement Fraternité des agents de train des chemins de fer.)

VIA RAIL CANADA



Frank ROBERT



Gabriel FORTIN

VIA Rail Canada Inc. annonce la nomination de M. J. Frank Roberts au poste de président du conseil et de Me Gabriel Fortin au poste de secrétaire général de la compagnie. M. Roberts est également président et directeur général de VIA Rail Canada, poste qu'il occupe depuis la fondation de la compagnie en 1977. Auparavant, il était vice-président de la région du Saint-Laurent du Canadien National. Me Fortin est également avocat conseil de VIA Rail Canada depuis novembre 1977. Il détient un diplôme d'Etudes Supérieures en droit public de l'Université de Montréal et une maîtrise de droit de l'Université Harvard. Avant sa nomination à VIA Rail Canada, il était président de Consulplan Inc., et a agi à titre de consultant auprès de nombreux organismes gouvernementaux, dans le domaine du transport. De 1963 à 1968, il était au contentieux du Canadien National.

AJOURNEMENT A LA CHAMBRE DES COMMUNES:

(S.O.P.) Depuis le dernier jour du mois de juin, la Chambre des Communes a ajourner sès travaux pour la periode èstivale. Une vingtaine de parlementaires devront cependant sièger au cours de l'été au sein du comité mixte de la Chambre et du Sénat chargé d'étudier le projet de loi portant sur le renouvellement de la Constitution. La session reprendra le 10 octobre prochain, et l'on a fixé des élections complémentaires dans huit circonscriptions aux Communes, à la date du 16 octobre.

WAGNER EN FAVEUR D'UN FEDERALISME RENOUVELE:

(S.O.P.) Dans son premier discours devant le Sénat, l'ancien député conservateur Claude Wagner en a profite pour louanger le ministre des Finances Jean Chrétien pour son attitude lors de la présentation de son budget au mois d'avril dernier, mais a vertement critiqué le ministre québecois Parizeau, qu'il a accusé d'avoir amplifier la querelle autour de la taxe de vente. M. Wagner s'est d'autre part declaré en faveur d'un fédéralisme renouvelé un fédéralisme de participation basé sur une plus grande décentralisation, "pas dans le but d'affaiblir le pouvoir central, mais pour éviter des conflits d'interprétation et assurer la meilleure efficacité dans l'application des politiques nationales".

EVALUATION DU SALAIRE DE LA MENAGERE:

(S.O.P.) La tenue de maison au Canada représente selon Statistique Canada, de 35 à 40% du produit national brut, qui est la mesure de la valeur totale des biens et services produits au pays. Les chiffres récemment publiés dévoilent que les travaux ménagers accomplis annuellement valent $80 milliards. Récemment, le Conseil consultatif du statut de la femme estimait que les femmes canadiennes passent 49 heures par semaine à tenir maison, pour une valeur annuelle de $10,000. Lors de récents débats aux Communes sur l'opportunité de verser un salaire à la ménagère, les députés évaluaient ce travail entre $5,300 et $10,000 par année.

OPINIONS LIBRES

Remerciements sincères au très Rév. Monseigneur Routhier ainsi qu'à Mme A. Dore pour leur courtoisie de m'avoir informé au sujet de St-Joachim. Leurs renseignements me réjouissent.

Merci également au Franco pour sa courtoisie et son assistance.

Joseph Dubuc

LA MODE



Un petit air matelot qui ne manque pas de charme. Le pantalon blanc de gabardine a été dessiné de façon à s'harmoniser avec le chandail et le large fourre-tout indispensable à la sportive. On retrouve sur les trois éléments l'ancre de bateau, symbole de la navigation.

RAPPEL :

DATE LIMITE DE PERCEPTION DES ARTICLES ET ANNONCES :

LUNDI 16 H 30 - PUBLICATION LE MERCREDI

LE FRANCO-ALBERTAIN

Hebdomadaire français dévoué aux intérêts des francophones de l'Alberta et sans appartenance politique

Membre de l'APFHQ
Membre des Hebdos Régionaux

Directeur : Daniel Brassard

Rédacteur : Maxim Jean-Louis

Adjointe à la direction et abonnements: Francine Gagné
Publiciste: Guy Bertrand, Bur:422-0388 Rés.:465-3519
Composition: Bernadette Granger
Mise-en-Page: Annie Borelli-Cassin
Imprimerie: North Hill News

ABONNEMENTS:

$7.50 par année
$13.00 pour deux ans
Etats-Unis: $9.00 par année
Autres pays: $10.00 par année

Courrier de deuxième classe
Enregistrement: No. 1881

10012 - 109e rue
EDMONTON, ALBERTA
T5J 1M4

Tél.: 422-0388 ou 424-9388

HUMOUR

Je m'occupais à l'époque des vieillards de l'hospice. C'était le jour de la chorale et je m'étonnai de trouver une de nos pensionnaires seule dans sa chambre. Elle était pourtant fort sociable. Je lui demandai gentiment pourquoi elle se tenait à l'écart. Elle redressa son corps frêle et tremblant dans son fauteuil roulant et, plantant son regard dans le mien, me dit sévèrement:

Je n'y vais pas parce qu'ils chantent comme des pieds!

Un ivrogne, manifestement hors d'état de prendre le volant, monte dans sa voiture, quand un agent de police lui met la main sur l'épaule et lui demande:

J'espère bien que vous n'allez pas conduire?

Mais oui... Vous voyez bien que je ne peux pas marcher!

ST-ISIDORE

Fête du 25 ème anniversaire de la fondation de St-Isidore



M. Antoine Bouchard, 1er président de la Société des Compagnons.

C'est dans une atmosphère de joie et de fraternité que la paroisse a célébré le 25ième anniversaire de sa fondation les 1er et 2 juillet. Ces jours de festivité ont réuni quelques centaines de personnes venues d'un peu partout. On pouvait compter plusieurs visiteurs de la province de Québec, pays d'origine et aussi de la Colombie Britannique.

La journée du samedi a débuté par une messe pour tous les défunts de la paroisse. Suivirent un déjeuner de crêpes et une journée champêtre.

21h30: soirée dansante avec l'orchestre de Ghislain Bergeron de St-Paul, suivie d'un grand feu de camp.

A l'intérieur du centre, il y avait d'autres intéressés. Mme Xavier Fortin au piano a fait giguer un petit groupe avec sa musique rythmée. Le groupe augmentait... M. Eugène Guimond donna un spectacle des plus original. Vers trois heures, les gens commencèrent à avoir un peu moins de vigueur, et il fallait se reposer un peu pour le lendemain.

Dimanche à 15h, messe concélébrée par les Abbés Bouchard, Arthé Guimond, Luc Grenier, le Rév. Père Oscar Pinard, et présidée par le Rév. Père Albert Bouchard, curé.

Voici l'essentiel du sermon de circonstance donné par le Père curé: "L'appel que Dieu a fait à Abraham de quitter son pays pour aller en terre promise. Par l'intermédiaire de l'Abbé Gérard Bouchard, l'appel a été fait aux compagnons de St-Isidore pour prendrre possession de leur terre.

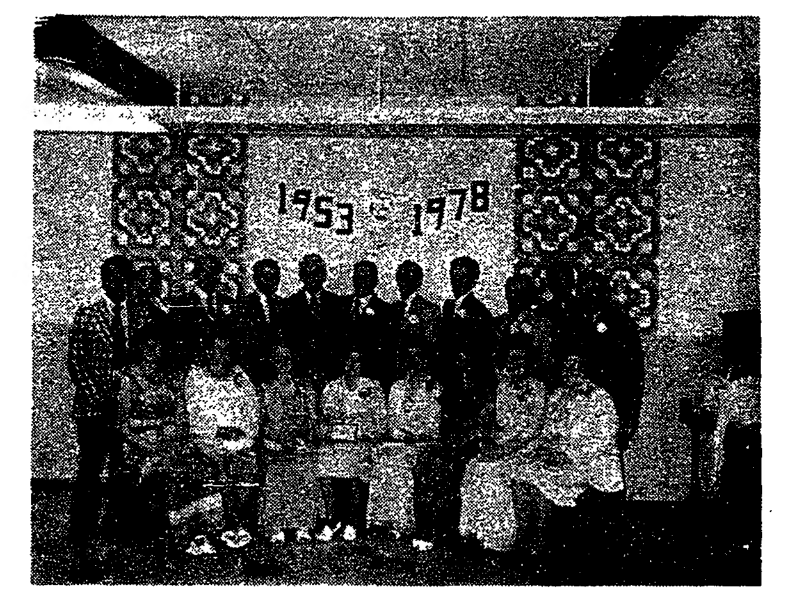
Paroles de Notre-Seigneur lui-même. Tu m'offriras trois calices.

Le 1er, Le calice de ton coeur.

Le 2ième, Le calice du coeur de tes frères humains.

Le 3ième, Coeur de tous, Calice incomparable, qu'est le Coeur Immaculé de Marie d'être la fête au Paradis.

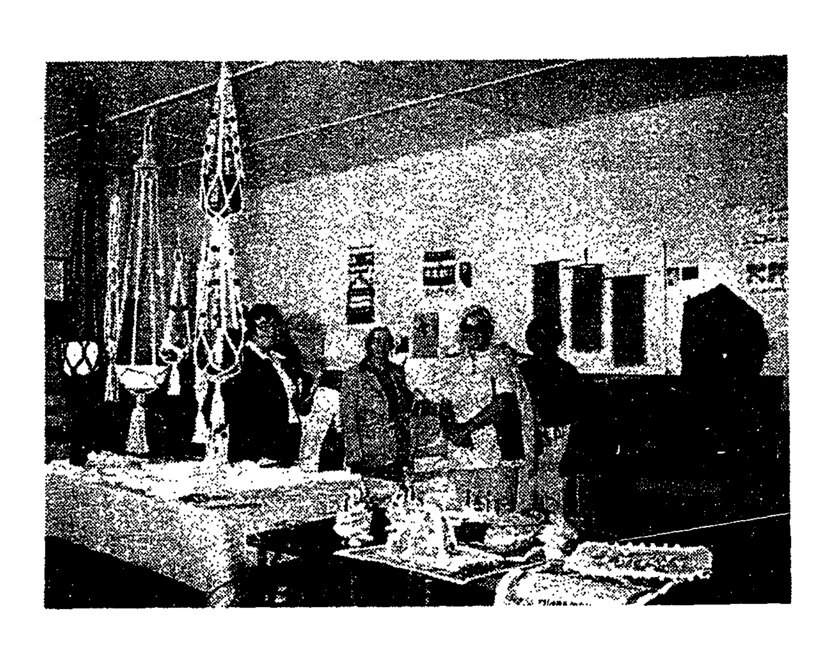
C'est une occasion pour remercier Dieu après vingt-cinq ans."



Les sept familles pionnières: Germaine et Paul-Arthur Fortin Georgette et Antoine Bouchard, Emma et Philippe Lavoie, Lucette et Valère Grenier, Angéline et J.-Jules Fortin, Colombe et Ovila Morisette, Germaine et Paul Robert accompagnés du Rév. Père Oscar Pinard, premier curé résident, l'abbé Gérard Bouchard, instigateur du projet des Compagnons. Rév. Père Albert Bouchard, curé actuel, ainsi que Simone et Louis Laberge.



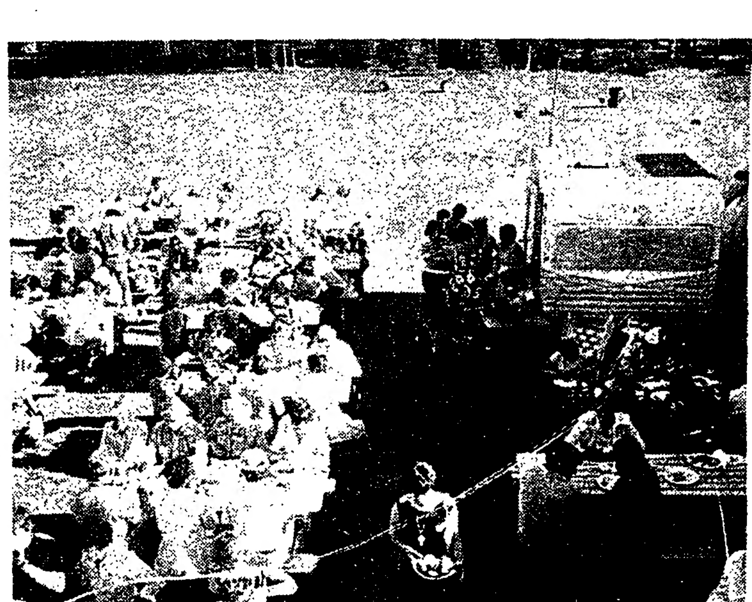
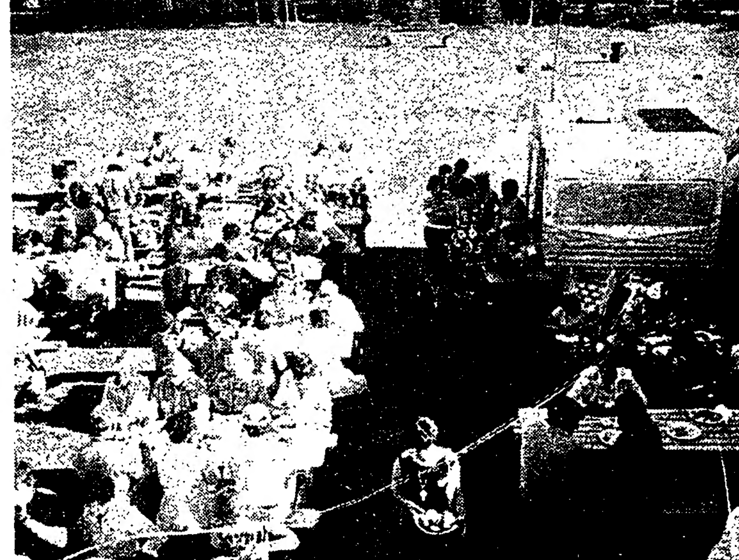
Comité organisateur de la fête: En bas de gauche à droite : Benoit Girard (sec.), Léopold Bergeron (prés.), Marie-Rose Lavoie, Raymond Thibault. En haut, de gauche à droite : Jean-Guy Lavoie, Françoise Lavoie, Maurice Allard, Ghislaine ne Martel, Paul-Arthur Fortin, et Huguette Grenier.



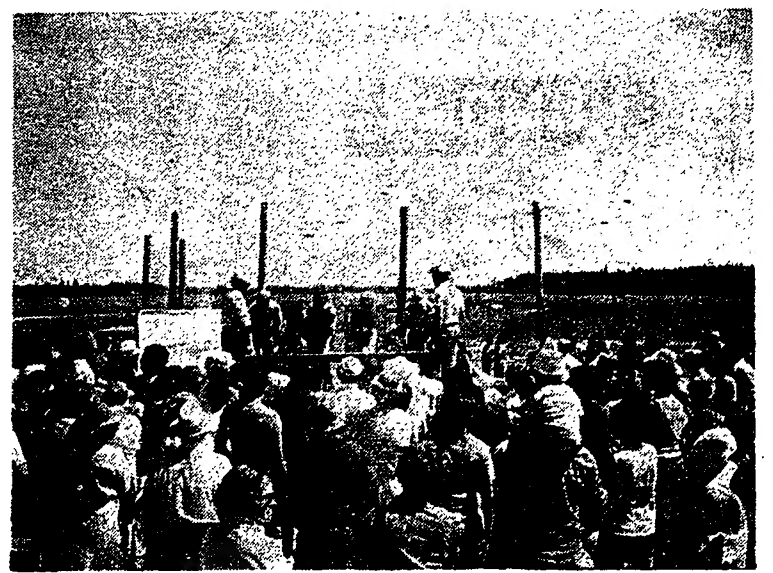
Artisanat: Les dames de l'Unifarm



Concours de clouage pour femmes: Gagnante: Jeanne Guérin de Falher

Souper en commun



Concours de clouage pour hommes Gagnant: Venand Savard d'Edmonton

ST-ISIDORE

25 ème anniversaire de sa fondation

M. Alain Monfette agit comme maître des cérémonies à l'heure du banquet et présenta un toast à tous les gens réunis à l'occasion de cette fête.

M. Antoine Bouchard, premier président de la Société des Compagnons, souhaita la bienvenue à tous. Il fit un bref historique du début de la fondation de la paroisse de St-Isidore. Ses souhaits: Que les buts que nous nous sommes proposés se poursuivent.

M. Paul-Arthur - Fortin parla au nom des pionniers. "A l'occasion de cet anniversaire, je souhaite que la paroisse puisse garder son identité Canadienne-française, son esprit de coopération et de bonne entente. Ici je voudrais dire aux jeunes que vous aurez un grand rôle à jouer dans l'avenir de la société.

Il n'y a pas de recette magique pour la bonne entente. La meilleure recette que je pourrais vous donner aujourd'hui, elle est dans le coeur des hommes. Bon anniversaire à tous et espérons que plusieurs d'entre nous seront au cinquantième."

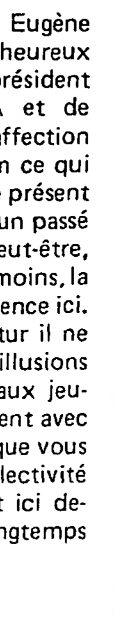
M. Xavier Fortin, délégué de la Fédération de l'UPA du Saguenay. "Je veux rendre hommage à tous et chacun de vous, je vous apporte des salutations des gens de chez-vous, des gens de chez-nous pour la belle réussite que vous avez fait ici. Au nom des administrateurs de la Fédération de l'UPA du Saguenay, et de tous les agriculteurs du Lac Saint-Jean, meilleurs voeux de réussite pour vos vingt-cinq prochaines années."

Le Père Oscar Pinard, o.m.i, premier curé résident, prit la parole et nous relata quelques faits historiques.

M. Louis-Joseph Laberge, représentant de Carda et auditeur de la Société des Compagnons depuis vingt ans prit également la parole et fit réfléchir sur le rôle, le défi que la deuxième génération aura à relever.

Message du président régional de l'ACFA, M. Valère Grenier. "Tous les membres de l'ACFA de la région, les dirigeants actuels spécialement, vous disent leur admiration et souhaitent ardemment que les plus jeunes qui seront appelés à prendre la relève seront les dignes successeurs de ceux qui ont contribués à faire reconnaître le fait français."

Message de M. Eugène Trottier: "J'ai été heureux de représenter le président général de l'ACFA et de vous dire toute l'affection qu'on vous porte. En ce qui concerne l'ACFA, le présent compte, le passé est un passé tout méritant qui, peut-être, n'en demeure pas moins, la réalité de votre existence ici. C'est le futur, le futur il ne faut pas se faire d'illusions et je voudrais dire aux jeunes combien on ressent avec vous la fierté de ce que vous êtes, toute la collectivité francophone qui est ici depuis pas mal longtemps compte sur vous.



L'ACFA de l'Alberta présente ses hommages et félicitations à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire".

Message du Père Albert Bouchard o.m.i, "Toute ma reconnaissance à M. J.O. Pilon, grand patriote et un deuxième hommage au Père Patoine qui a continué dans cet esprit, et témoignage d'appréciation à M. Eugène Trottier.

Veuillez transmettre à l'ACFA provinciale notre appréciation de cette reconnaissance que vous avez offerte ici à Saint-Isidore, et transmettre notre affection pour la délicatesse que vous avez eue à notre égard."

Message de M. Fernando Girard par sa fille Mlle Thérèse Dallaire: "Les premières années sont des sentiments de respect et d'admiration envers tous ceux qui ont travaillé au projet de St-Isidore.

Hommage à toutes les personnes impliquées à tous les niveaux. Remerciement spécial au clergé Albertain. Je souhaite que ces fêtes soient un point d'arrêt, un moment de réflexion afin d'évaluer le sens des valeurs sociales et humaines que vous avez tranportées avec vous. Il me semble que cela éclairera la voie pour les prochains vingt-cinq ans."

M. Raymond Deslauriers, de CHFA, présenta une plaque souvenir à la paroisse de St-Isidore.

M. Léopold Bergeron, président du comité organisateur, remercia toutes les personnes présentes et remercia d'une façon spéciale les membres du comité du bon travail pour l'oragnisation de la fête.

Le Père Clément Desrochers relata le début de l'histoire des compagnons. "Je reconnais ce plan audacieux de l'Abbé Gérard Bouchard, instigateur du projet des compagnons. Que St-Isidore reste fidèle à l'idéal de sa fondation malgré les adaptations devenues nécessaires en cours de route.

L'agriculture familiale est devenue une agriculture considérablement agrandie et commercialisée, mais je pense que l'esprit familial est demeuré et il faut le souhaiter.

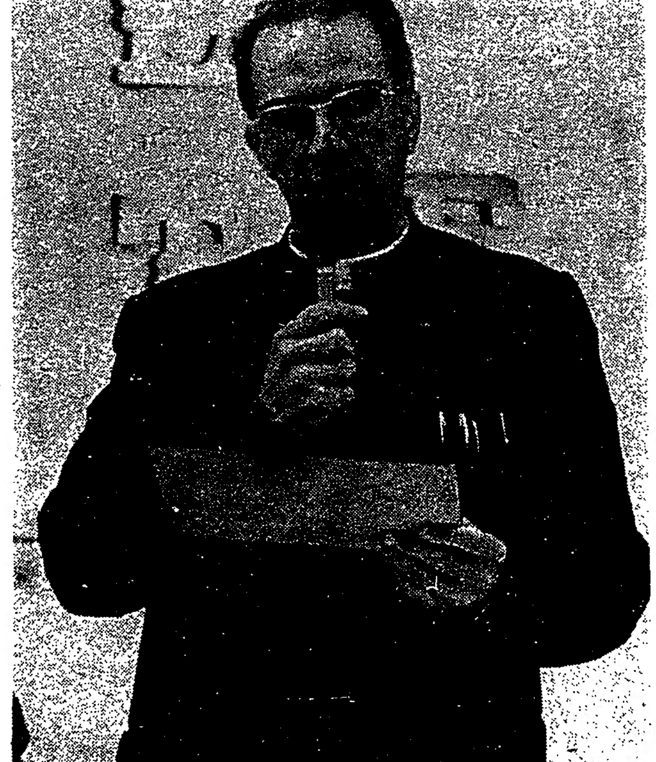
L'Abbé Gérard Bouchard était très heureux de retrouver les familles qu'il n'avait pas vues depuis quinze ans.

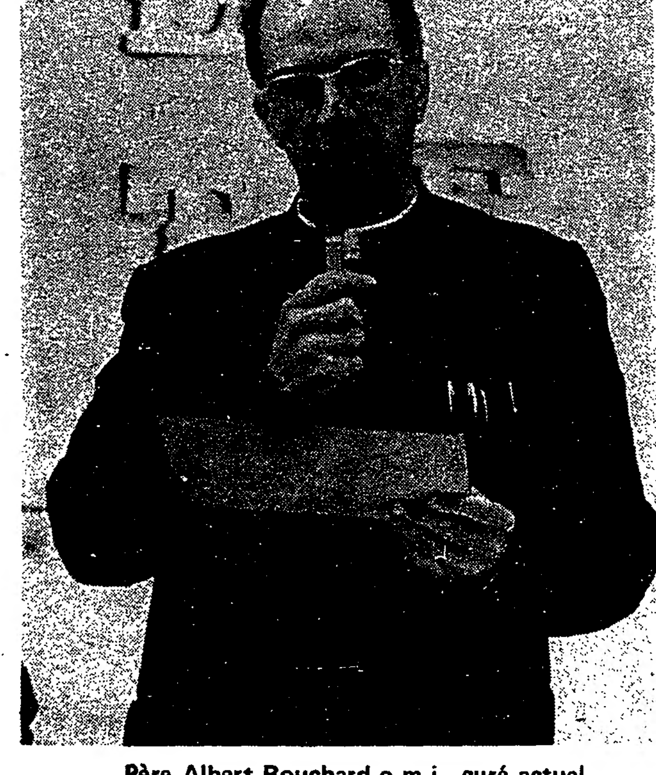
Après le banquet un spectacle très diversifié a été fort apprécié du public.

Félicitations à tous ceux qui ont fait de ce spectacle une réussite.

Les invités d'honneur au banquet dimanche dernier: De gauche à droite: M. Xavier Fortin, Mme Germaine Fortin, Père Clément Derochers o.m.i., M. Léopold Bergeron, Mme Lucille Bergeron, l'abbé Gérard Bouchard.

Père Oscar Pinard, o.m.i., premier curé résident





Père Albert Bouchard o.m.i., curé actuel

ST-PAUL

Stella Tremblay

(Suite de la page 1)

"Plutonius et Saturnious"

Il y a une loi,dans notre pays, qui exige que les produits ménagers chimiques doivent porter des étiquettes où l'on retrouve des mots et des symboles qui avertissent des dangers que comportent ces produits, tel que: "poison", "inflammable", "explosif". Les petits enfants présents ont accepté ces directives tout en s'amusant avec Plutonius et Saturnious.

Pour plus d'information, signalez: 645-2669 – Parlons Alimentation, Centre Culturel C.P. 934 – St-Paul

Parlons Alimentation

"Consommateurs Attention! " (suite de la semaine dernière)

Consommateurs: quelles sont nos responsabilités? Nous savons qu'une médaille a deux facettes. Si nous voulons nous prévaloir de nos droits, nous devons également accepter nos responsabilités.

A titre de consommateurs, nous avons les responsabilités suivantes:

La responsabilité d'assurer notre protection en achetant soigneusement et judicieusement, en connaissant parfaitement les clauses du contrat de vente, en lisant et en suivant les instructions, en obtenant des garanties écrites, en conservant les reçus, en posant des questions au moment de l'achat et en se renseignant sur les nouveaux produits.

La responsabilité de prendre les affaires au sérieux,ce qui nous portera à signaler au fabricant ou au détaillant tout produit qui n'est pas satisfaisant afin qu'on le retire du marché. La responsabilité de signaler à Consommation et Corporation Canada tout produit qu'on croit dangereux afin qu'il soit vérifié et, si nécessaire, retiré du marché ou étiqueté d'une façon plus spécifique.

A titre de produits qui peuvent être dangereux, nous en signalons quelques-uns:

Siège d'auto pour enfant: les parents désireux d'acheter un siège d'auto pour leur enfant ne passeront plus des nuits blanches à se demander s'ils ont bien choisi ou pas. Grâce à un règlement adopté en 1975 en vertu de la Loi sur les produits dangereux, tous les sièges d'auto pour enfant vendus au Canada doivent répondre aux normes de sécurité et porter les étiquettes requises.

Ce règlement fait suite à une enquête effectuée par Consommation et Corporation Canada dans le but de vérifier l'efficacité des sièges d'auto vendus au Canada. Des essais ont démontré que certains modèles anciens, particulièrement ceux qui s'accrochent au dossier, loin de protéger les enfants, les mettaient en plus grand danger que s'ils n'avaient pas été attachés du tout.

C'est pas tout d'avoir un jouet: Un jouet devrait être choisi avec soin parce qu'il occupera une place importante dans le vie de l'enfant. Destiné à amuser et à instruire, il peut causer des blessures s'il a des vices de construction ou si l'enfant en fait un mauvais usage.

Prenez le temps et la peine de bien choisir les jouets de vos enfants. Voici quelques points à retenir:

Achetez le jouet qui convient à l'âge et au développement de l'enfant.

N'oubliez pas que d'autres personnes pourraient s'amuser avec le jouet à la maison.

Lisez les instructions et examinez le jouet afin qu'il procure du bonheur et non des larmes.

Lorsqu'un jouet se brise et laisse des arêtes acérées à découvert, jetez-le.

Surveillez l'enfant en tout temps.

Théâtre de Chez Nous

Mario Larochelle, gérant du Théâtre, nous présente quelques informations au sujet de ce théâtre qui seront d'intérêt aux gens de Saint-Paul et de la région.

Le Théâtre de Chez Nous est formé d'étudiants employés pour cet été dans le cadre d'un projet Jeunesse-Canada au Travail, et il est parrainé par le Cercle Dramatique de Saint-Paul. Le local se trouve au Centre Culturel.

Le but du projet est la production d'une pièce de théâtre intitulée "Pas d'problème" de Laurier Gareault qui est un Fransaskois. La pièce présente le commissaire aux langues officielles M. Jean Arrache, qui vient expliquer aux Franco-Albertains les problèmes que ces derniers rencontrent tous les jours. La pièce est une comédie qui invite à un réveil, et elle est d'une durée d'une heure et cinq minutes.

Ce groupe est intéressé à présenter cette pièce dans les communautés de l'Alberta et prévoit une tournée de la province pendant le mois d'août. Il espère qu'une organisation paroissiale ou locale accepte d'organiser leur séjour tel que:

– trouver un endroit avec estrade pour la représentation

– s'occuper du logement chez des familles pendant une nuit.

Il espère également recevoir beaucoup d'invitations à présenter leur pièce chez vous.

Pour plus d'information, n'hésitez pas d'adresser votre demande au Centre Culturel de St-Paul ou téléphonez à frais virés aux numéros suivants: 645-5244 (pendant le jour) 645-4161 (en soirée).

Membres de la troupe:

Maurice Langlais, directeur; Mario Larochelle, gérant; Hélène Jacques; Marcel Blanchette; Carmen Duchesneau; Marcel Preville; Laurent Charron; Suzanne Foisy; Suzanne Albert; Jules Rocque; Annette Lagasse; Paulin Larochelle.





ARTISTES EN TOURNEES

Le Comité Culturel des Francophones Hors Québec est heureux d'annoncer que les artistes suivants ont été choisis pour effectuer des tournées, soit nationale ou inter-régionale, entre spetembre 1978 et juin 1979.

1.- GILBERTE BOHEMIER, comédienne et artiste interprète du Manitoba, fera une tournée nationale dans les écoles primaires avec un choix de trois spectacles.

2.- LE THEATRE NOUVEAU, d'Edmunston au Nouveau-Brunswick, fera une tournée de 50 spectacles en Ontario et dans l'Ouest avec un spectacle de mime intitulé "Coeur de Clown", qui sera présenté dans les écoles primaires et intermédiaires.

3.- MAURICE PAQUIN, Manitobain, humoriste, monologuiste et chanteur, donnera 30 spectacles en Ontario et dans la Région Atlantique.

4.- EDOUARD ET MICHA, un duo de chanteurs Torontois, présenteront 15 spectacles pour adultes dans l'Ouest, et 15 spectacles dans les écoles primaires de la Région Atlantique.

5.- ROSELINE BLANCHARD, native de Caraquet, Nouveau-Brunswick, chantera l'Acadie dans les régions de l'ontario et l'Ouest.

Le Comité Culturel des Francophones Hors Québec remercie les personnes suivantes qui ont siégé sur le jury de sélection:

– Monsieur Marc Duval, Président du Jury, Animateur à la Fédération des Francophones de Terre-Neuve et du Labrador.

– Madame Françoise Sigur-Brigliadori, Animatrice à la Société Franco-Canadienne de Calgary.

– Madame Yolande Charbonneau, Directrice du Centre musical Prescott-Russell à Hawkesbury, en Ontario.

– Mademoiselle Laurelle Favreau, Coordonnatrice provinciale de l'Association Jeunesse Fransaskoise.

– Madame Rolande Landriault, Animatrice au Pavillon culturel à Sturgeon Falls, en Ontario.

– Monsieur Noël Leclerc, Directeur général du Conseil de Promotion et de Diffusion de la Culture du Nouveau-Brunswick.

Jeanine Pittet, Coordonnatrice des tournées, Comité Culturel des Francophones Hors Québec.

LEGAL CITADEL

FETE AU VILLAGE – LEGAL ALBERTA –

SAMEDI 29 juillet 1978

7h30 - 9h00 – Déjeuner gratuit des Lions au Centre récréatif

10h30 – Parade (Parade Marshall – Maire, Marcel Dubé)

11h00 – Ouverture officielle du "Centre Nault"

12h00 – Baseball – Beer Garden (Beau ou mauvais temps) Manège

13h30 – Divertissements – Aréna – "Rendez-Vous" et "Coultera's Square Dancers"

15h00 – Compétitions – sciage de billots, etc.– Cirque ou Bedon (Clowns)

17h00 – Bar-B-Q

19h30 – Couronnement de "Mlle Fête au Village"

20h30 – Cabaret – Arena – "Starlites"

DIMANCHE 30 juillet 1978

8h30 et 10h30 – Messes de la Fête

12h00 – Manège – Baseball

14h00 – Concert en plein air – Cirque ou Bedon (Clowns)

14h30 – Sciage de billots

15h30 – Le Derby de démolition

17h00 – Bar-B-Q

18h00 – Finales de Baseball

20h00 – Présentation des trophées

20h30 – Jamboree Citadel – Arena – Programme de variétés

22h00 – Feu d'artifice

Samedi et dimanche il y aura des compétitions de lutte à la corde entre les joutes de baseball. Edmonton Savings & Credit Union a contribué à des prix d'une valeur de $1000.

Samedi et dimanche il y aura un gymkhana, à partir de 13h00 samedi et 10h00 dimanche.

... Je l'ai vu dans le FRANCO-Albertain...

ATTENTION EMPLOYEURS, PROPRIETAIRES ET ETUDIANTS(ES)

LE FRANCO-ALBERTAIN offre un nouveau service destiné à aider les étudiants(es) des écoles secondaires et de l'Université de la province à se trouver du travail pendant les vacances ne serait-ce qu'une journée ou deux.

Tous ceux désirant offrir leurs services sont priés de remplir le coupon ci-dessous à:

S.O.S.
LE FRANCO-ALBERTAIN
10012 - 109e rue
Pièce 204
Edmonton, Alberta
T5J 1M5

Employeur ☐ Propriétaire ☐ Etudiant(e) ☐

Nom..

Age..
(pour étudiant(e) seulement)

Adresse....................................
Téléphone..................................

Genre de travail:

- ☐ N'importe quoi...
- ☐ Faire le ménage
- ☐ peinturer intérieur ☐ extérieur ☐
- ☐ nettoyer la cour
- ☐ promener le chien
- ☐ laver automobile
- ☐ bricolage
- ☐ dactylographie
- ☐ tondre le gazon
- ☐ nettoyer la piscine
- ☐ laver les fenêtres
- ☐ garder les enfants
- ☐ aider au jardinage
- ☐ aide-ménagère
- ☐ petites réparations
- ☐ réceptionniste
- ☐ autres.............................

SERVICE DE LOCATION HART?

Etes-vous nouveau à Edmonton? Cherchez-vous un logement?

N'hésitez pas! Venez à notre bureau ou bien téléphonez. Nous avons un grand choix de logements libres à Edmonton et ses environs.

Hart Rental Service: 10238 - 109 rue – 8209 - 104 rue Tél.: 423-3887



COMMANDEMENTS NOUVEAUX

Les dix commandements nous sont familiers, très probablement. Dans notre jeunesse (du moins pour les moins jeunes) nous les avons même mémorisés. Il s'agit, par exemple, de n'adorer que le seul vrai Dieu, de respecter son nom et son jour, de ne tuer ni voler, d'honorer son Père et sa mère et de ne pas prendre la femme de son prochain. Ces lois écrites, non seulement dans la Bible, mais aussi dans le coeur de tout homme, sont appelées à demeurer mandataires non pas seulement pour tout homme chrétien, mais aussi pour tout homme civilisé.

Ce que peut-être nous constatons moins bien, c'est que le Christ est venu apporter ses propres commandements dans le nouveau testament. Je n'en ai jamais fait le compte, mais j'ai souvent été frappé par la chaleur, la bonté, et l'aspect "bonne nouvelle" de ces préceptes de Jésus.

Un premier "commandement" de Jésus c'est: "Ne vous inquiétez pas..." (Matthieu 5, 25s.) C'est une chose qu'on ne réussit pas facilement à faire: qui de nous ne s'inquiète pas? On trouve des sujets d'inquiétude sans fin, souvent pour se rendre compte comment ce fut en vain et que ça n'a pas changé quoi que ce soit à la situation.

Jésus nous donne cependant le motif, les raisons derrière ce premier commandement: c'est la bonté, la fidélité et la puissance de Dieu qui agissent en notre faveur. Les oiseaux ne sèment ni ne moissonnent. Ils n'amassent pas non plus dans les greniers. Malgré cela le Père céleste les nourrit. Jésus nous assure que nous valons beaucoup plus qu'eux, et que le Père fera bien davantage pour nous.

Un autre précepte de Jésus: "Demandez et l'on vous donnera: cherchez et vous trouverez; frappez et l'on vous ouvrira." (Mt 7,7) Demander n'a pas toujours été à la mode, surtout ces derniers temps où la science et la technique ont rendu l'homme plus connaissant des forces qui régissent son univers et relativement autonome quant à ses moyens de survie. "Demander" c'est admettre ne pas pouvoir contrôler tous les éléments, ne pas tout savoir, ni pouvoir tout faire. C'est dépendre d'un autre c'est confesser sa pauvreté, son indigence. Et pour cela il faut être humble et petit.

Jésus nous rappelle que Dieu est le meilleur père qui soit et que si nous ne pensions pas remettre une pierre à notre fils qui nous demande du pain, Lui n'agirait pas de telle façon.

Et voici un dernier commandement de Jésus que j'aimerais mentionner: "Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, bénissez ceux qui vous maudissent, priez pour ceux qui vous maltraitent." (Luc 6, 27-28). Après 2.000 ans une directive aussi contradictoire ne cesse de surprendre. L'ambiance encore largement païenne dans laquelle nous vivons, nous incite encore à la vengeance à la loi du plus fort, à l'intolérance. Jésus nous invite à l'amour, mais à la forme d'amour la plus radicale qui soit. C'est une des lignes les plus puissantes qui n'aient jamais été écrites.

Le Nouveau Testament est rempli de ces commandements nouveaux de Jésus-Christ. Si tout humain digne du nom se doit de vivre les dix commandements de l'Ancien Testament, tout chrétien digne du nom doit aller plus loin en découvrant mais surtout en vivant ceux du Nouveau Testament.

Jacques JOHNSON o.m.i.

Améliorez
votre français
Sur des roulettes

Ici Radio-Canada

Programme
de la télévision

Semaine du 22
au 28 juillet 1978

Volume 12
numéro 30

SAMEDI
22 Juillet

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE

9h00 ROQUET, BELLES OREILLES

9h30 HEIDI
«Deux gentils comploteurs».

10h00 WICKIE
«Sven, le terrible» (1re de 2). Sven est pris d'un violent mal de dents. Wickie décide d'utiliser un arc et une flèche pour lui enlever sa dent.

10h30 MINI-FÉE
«Le Petit Lutin du nord».

11h00 POLY EN TUNISIE
Le jardinier confie un bouquet à Victor pour le porter à l'hôtel de l'Oasis. L'inspecteur arrive à l'hôtel; Victor l'aperçoit et envoie Poly chercher Nathalie et Mustapha.

11h30 GASPARD ET LES FANTÔMES
«Le Bateau-fantôme». Nos trois journalistes et Gaspard rejoignent les enfants Pinsonneault au port et visitent un bateau-fantôme où deux spectres sont en quête de leur île au trésor.

12h00 LES FEMMES VOILÉES
Documentaire réalisé par Eve Arnold. La vie des gens et surtout des femmes somalis, racontée par Nura, servante de Maktoum, fille du cheik Rashid de Djouba.

13h00 LES HÉROS DU SAMEDI
«Water-polo». Du collège Laval, à Saint-Vincent-de-Paul. Animateur: Claude Quenneville. Analyste: Jacques Décarie. Réal.: François Lavallée.

14h00 LE XIXe, CE ROMANTIQUE
«Delacroix». D'abord hanté par les tempêtes, inspiré par Dante, Shakespeare et Byron, Delacroix découvre en visitant le Maroc une antiquité vivante. Narrateurs: Jean Négroni et Paule Emanuel. Réal.: Frédéric Mégret.

14h15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC. Reporter sportif: Guy Ferron. Commentateur: Pierre Ladouceur. Réal.: André Latour.

17h00 BAGATELLE
«L'Agent Sans-secret». «Le Capitaine Marc Simon». «Bolek et Lolek»: «Dans les sables du Gobi». «Pouf et Riqui»: «C'en est trop pour Jacquot» et «Un perroquet très mauvais». «Plum Plum». «Roobarb»: «Quand l'automne arrive en avance». «Aeiou»: «L'Homme de sable». «La Fourmi atomique».

18h00 LE TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme.

18h05 ICI, AILLEURS
D'Edmonton. «Les Arts en Alberta» (1re de 2). Vitalité et problèmes en musique, en théâtre et en arts visuels. Invités: Horst Schmidt, ministre de la Culture en Alberta; Laurence Soligman, metteur en scène (théâtre anglais); Eve-Marie (théâtre français à Edmonton); Pierre Hétu, chef de l'Orchestre symphonique d'Edmonton; Karen Wilkin, conservateur de la Galerie d'art d'Edmonton et quelques étudiants de l'école des beaux-arts de Banff. Reporter: René Poivre. Animateur: Normand Bélanger. Réal.: Maurice Olsen. Prod. délégué: ~~Patrice Tremblay~~.

18h30 UNE FENÊTRE SUR LE MONDE
«Chronique montagne: maîtrise et liberté». Une excursion de ski dans les Alpes. Un champion international offre un cours de ski acrobatique. Art Fuhrer enseigne à sentir les skis sous les pieds et à acquérir souplesse et équilibre. Texte: André Poirier. Présentateur: Marc Filion. Mise en ondes: Louise Collette.

19h00 LES HÉRITIERS
Documentaire réalisé par Paul Saltzman. «Le Cadeau de Francesco». Francesco Leminos, un garçon de 14 ans qui habite une petite île grecque appelée Sifnos, vise à devenir un maître potier tout comme son père. C'est son oncle, artisan lui-même, qui lui enseigne son art.

19h30 BASEBALL
Du Stade de l'Exposition de Toronto, les Athletics d'Oakland rencontrent les Blue Jays. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Pierre Ladouceur. Statisticien: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.
En cas de pluie:

19h30 CINÉ-SOLEIL
Jeux de la XXIe Olympiade. Documentaire réalisé par Jean-Claude Labrecque, Jean Beaudin, Marcel Carrière et Georges Dufaux. Commentaire de Georges Seltzer dit par Yvon Thiboutôt et Francine Laurendeau. En juillet 1976, se tint à Montréal la vingt-et-unième rencontre des Jeux Olympiques de l'ère moderne. A travers les multiples disciplines sportives, l'équipe du film officiel a établi un choix préalable pour mieux développer une approche à l'échelle humaine (Can. 77).

22h00 LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX

22h30 LE TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme.

22h45 NOUVELLES DU SPORT

23h10 CINÉMA
La Bonne Année. Comédie réalisée par Claude Lelouch, avec Lino Ventura, Françoise Fabian et Charles Gérard. En 1966, deux truands se rendent à Cannes vers Noël pour mettre au point un vol de bijoux. Une charmante antiquaire, dont la boutique jouxte la bijouterie, entame une liaison avec un des voleurs (Fr.-it. 73).

DIMANCHE
23 Juillet

8h55 OUVERTURE ET HORAIRE

9h00 ROQUET, BELLES OREILLES
Dessins animés.

9h30 MON AMI GUIGNOL
«M. Troubadour». Au Moyen Age, M. de Beausoleil fait des préparatifs dans son château pour partir en campagne. Il doit laisser seule au château sa fille Clémentine sous la surveillance de son cousin Oscar. Dès le départ de ses parents, Clémentine accueille le troubadour Guignol malgré le refus d'Oscar.

9h45 LES HISTOIRES MERVEILLEUSES DU SIGNOR FRANCO CAVANI
«Cyrille, le ver tranquille».

10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De Trois-Rivières. Messe célébrée par Denis Gagnon, o.p. Réal.: Roger Rochette.

11h00 RENCONTRES
Invité: Jacques Dufresne, Philosophe, directeur de la revue «Critère» à Montréal, professeur au CEGEP d'Ahuntsic, organisateur de colloques internationaux et écrivain. Jacques Dufresne est un esprit universel qui aborde maintes questions que se pose l'homme d'aujourd'hui. Entrevue: Wilfrid Lemoine. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

11h30 CINE-MAGAZINE
Tour d'horizon de l'animation privée au Canada. — Chronique de films. — Chronique d'actualité. Animateur: André Vigeant. Chef recherchiste et critique: Richard Gay. Documentalistes: Serge Truffaut et Monique Gougeon. Réal.: Armand Fortin.

12h00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: «La Forêt éternelle au service de l'homme» (film). — Chronique horticole: arrangement floral, avec Marc-Olivier Brousseau. — Commentaires sur l'actualité agricole, avec André Laprise. — Une nouvelle fromagerie à St-Gérard, avec Monic Lessard. Réal.: Claire Villemaire, Jean-Guy Landry, Gilles Perron et Denis Faulkner.

13h00 D'HIER À DEMAIN
«Un pays, une musique: la France des années trente» (1re de 2). Documentaire réalisé par Robert Manthoulis. La belle époque de la chanson française: Maurice Chevalier, Mistinguett, Lucienne Boyer, Joséphine Baker (Fr.).

14h00 L'UNIVERS DES SPORTS
«Le Concours hippique de Bromont». Le grand prix équestre du circuit Rothman. Animateur: Raymond Lebrun. Analyste: Olivier LeRoy. Entrevue: Claude Quenneville. Réal.: Jacques Primeau. Coord.: Guy DesOrmeaux.

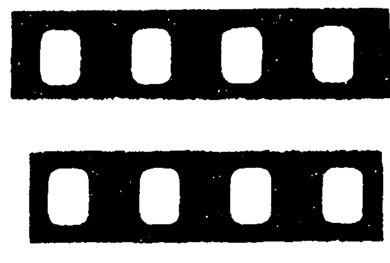
16h00 L'HEURE DES QUILLES
Du salon de quilles Laurentien, tournoi de grosses quilles. Animateur: Claude Quenneville. Commentateur: Yvon Blais. Analyste: Jean Bernard. Réal.: Jacques Viau.

17h00 SECOND REGARD
Les Chrétiens. L'histoire du christianisme. Réal.: Bamber Gascoigne. **6e de 13: «La Papauté».** La papauté connut deux sombres événements. D'abord, le Concile de Constance au cours duquel un empereur déposa trois papes et força le choix d'un quatrième, et durant lequel le réformateur tchèque John Hus fut condamné à être brûlé en 1415. Et, en second lieu, le Sac de Rome, en 1527, par l'armée d'un empereur composée en partie de troupes luthériennes allemandes. Ce fut une époque remplie de personnages tels l'empereur Sigismond, Michel-Ange, Savonarole et cinq papes remarquables: Pie II, Alexandre VI, Jules II, Léon X et Clément VII. Narrateur: Henri St-Georges. Voix de Jacques Fauteux. Mise en ondes: Lucien Létourneau.

18h00 HEBDO-DIMANCHE

19h00 AVEC LE TEMPS
Téléroman écrit et interprété par Louise Matteau et Normand Géli-



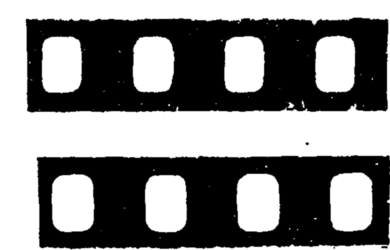


Un pionnier du cinéma québécois

On cherche de plus en plus à travers maintes initiatives à retrouver et à faire revivre un passé que l'on a trop longtemps négligé. Dans le cadre des **Beaux Dimanches**, le 23 juillet à 21 h 30, vous pourrez voir un documentaire intitulé **Herménégilde Lavoie: vision d'un pionnier du cinéma québécois**, et réalisé par Richard Lavoie.

Ce documentaire réunit une série de 12 films dont le titre était *les Beautés de mon pays* et qui furent réalisés par Herménégilde Lavoie entre 1933 et 1949. Son fils Richard, lui-même cinéaste, a tenté ici de faire un film synthèse qui témoigne de l'oeuvre méconnue de son père. Cet homme qui était à la fois photographe, cinéaste, urbaniste, éditeur d'une revue, «La Belle Province» et cofondateur du Club des Habitants, se donnait pour mission, dans les années quarante, de promouvoir la culture. Conférencier et documentariste, il faisait lui-même la projection de ses films à l'occasion de conférences publiques.

Ce document offre une possibilité nouvelle de redécouvrir certaines réalités du passé et de voir comment vivaient les Québécois d'antan.



Des sports rafraîchissants

Les amateurs de sport qui regardent l'émission **les Héros du samedi** auront le plaisir de découvrir, le 22 juillet à 13 heures, à la chaîne française de Radio-Canada, nos jeunes adeptes du water-polo. Ce reportage animé par Claude Quenneville sera réalisé au Collège Laval à Saint-Vincent-de-Paul. Jacques Décarie sera l'analyste de cette rencontre. Une réalisation de François Lavallée.

A 14 h 15 le 22 juillet, **Baseball du samedi** nous présentera le match diffusé par la chaîne américaine NBC. Reporter sportif: Guy Ferron. Analyste: Pierre Ladouceur. Une réalisation d'André Latour.

A 19 h 30 le même jour, diffusion du match de **Baseball** qui opposera les Blue Jays de Toronto aux Athletics d'Oakland. En direct du Stade de l'Exposition de Toronto. Reporter sportif: Guy Ferron. Analyste: Pierre Ladouceur. Statisticien: Pierre Murphy. Réalisation: Michel Quidoz.

Le dimanche 23 juillet à 14 heures, en direct, le **Concours hippique de Bromont**. Les épreuves de ce Grand Prix équestre du circuit Rothman réuniront tous les grands noms du sport équestre tant féminin que masculin. Il est entendu que Michel Vaillancourt, médaille d'argent des Jeux Olympiques de Montréal, participera à ces épreuves. Reporter sportif: Raymond Lebrun. Commentateur: Olivier LeRoy. Entrevues: Claude Quenneville. Une réalisation de Jacques Primeau. Coordonnateur: Guy DesOrmeaux.

A 16 heures, à l'**Heure des quilles**, télévisée du salon Laurentien, Claude Quenneville sera l'animateur du tournoi, Yvon Blais le commentateur et Jean Bernard l'analyste. Une émission de Jacques Viau.

Le mercredi 26 juillet à 20 h 30, en direct de l'Astrodome de Houston, le match de **Baseball** qui opposera les Astros aux Expos. Reporter sportif: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Statisticien: Pierre Murphy. Réalisation: Michel Quidoz.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

nas, avec Véronique Le Flaguais, Marthe Nadeau, Gilles Pelletier, Marc Messier et Louise Dufresne. «Mandoline soupçonneuse». Réal.: Jean Picard et Jean-Yves Laforce.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Camp Fortune. Invités: Stéphane Venne, Renée Claude et Emmanuelle. R. Claude: «Ne me brusquez pas», «Je suis une harpe», «Je porte déjà», «Mon coeur est en écharpe», «Ne m'éteignez pas», «Je suis une flamme», «Apprivoisez-moi» et «Je suis une femme». Emmanuelle: «Le Monde à l'envers», «Sais-tu que je t'aime» et «Si t'aimes pas ta vie». S. Venne· «C'est pas lundi aujourd'hui» et plusieurs autres avec Renée Claude et Emmanuelle. Réal.: Maryse Bourdeau, CBOFT-Ottawa.

20h30 LES BEAUX DIMANCHES
Des autos et des hommes. Documentaire réalisé par Claude Savarit. Scénario: Henri de Turenne et André Barret. Narrateur: Henri de Turenne. Prod.: Pathé-Cinéma et SSR. **3e de 6**: «L'auto s'en va-t-en guerre». En 1914, l'automobile, qui a à peine 26 ans, fait son entrée dans l'histoire de la guerre. Les camions (Renault, Schneider, Berliet) et les célèbres taxis de la Marne transportent les troupes au front. Les Ford T servent d'ambulances. Les belles voitures de luxe (Dellaunay, Belleville) conduisent les officiers et les généraux. On assiste donc au premier conflit motorisé de l'histoire.

21h30 LES BEAUX DIMANCHES
Herménégilde Lavoie: vision d'un pionnier du cinéma québécois. Documentaire réalisé par Richard Lavoie. L'auteur présente un film-synthèse des images tournées par son père entre 1933 et 1949. Terroir et maisons canadiennes.

22h30 LE TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme.

22h45 SPORT-DIMANCHE

23h00 CINE-CLUB •
Folies de femmes (Foolish Wives). Film réalisé et interprété par Erich von Stroheim, avec Maude George, Cesare Gravina et Mae Busch. Un escroc se fait passer pour un prince russe afin de s'introduire dans le grand monde de Monte-Carlo. Il espère écouler des faux billets en séduisant la femme d'un ambassadeur (USA 21).

LUNDI
24 Juillet

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE

10h15 EN MOUVEMENT
«Conditionnement physique». Votre coeur est-il en mauvaise santé? Animateur: Pierre Tessier. Participation: Suzanne. Rech.: Laura Chouinard. Réal.: Jean-Claude Houde, CBVT-Québec.

10h30 LES CHIBOUKIS
Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Christiane Pasquier (Pragma) et Mario Desmarais (le Rêveur). Graphiste: Paul Couture. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. «Les Chiboukis s'illuminent».

10h45 OUM, LE DAUPHIN BLANC
Dessins animés. Les aventures de deux enfants et d'une ribambelle d'animaux.

11h00 MAGAZINE-EXPRESS
De Trois-Rivières. «Nutrition», avec Jeannine Cornellier: l'alimentation de l'écolier: boîte à lunch. «Décoration d'intérieur», avec Madeleine Arbour: vivre avec des tons naturels.

11h30 HÉLI-PATROUILLE
Avec Dirk Benedict et Jim McMullan. «Embuscade». Des francs-tireurs logés sur des toits d'immeubles ont déjà abattu deux policiers. Les victimes avaient jadis procédé à l'arrestation d'une bande, avec l'aide de Foley. Celui-ci, à son tour, est menacé d'être abattu en plein vol.

12h00 SÉSAME

12h30 SUR DES ROULETTES
Jeu-questionnaire sur la langue parlée. De Trois-Rivières. Animateur: Pierre Marcotte; coanimatrice: Louise Hamel. Réal.: Roland Fafard. Coord.: Lisette LeRoyer.

13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Un écran pour téléviseur, imaginé par François Décarie. Des biscuits roulés aux dattes, avec tante Lucille.

13h30 LE TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Géralde Lachance.

13h35 REFLETS D'UN PAYS
De Rimouski. «Comment les grands espaces marins qui bordent la région de Rimouski exercent une influence dominante sur les coutumes et la mentalité des riverains du Bas-St-Laurent». La vie intrépide et souvent imprévisible des vrais marins de chez nous. La beauté des rivages qui inspirent nos peintres. La découverte des oursins, ces fruits de mer qui font les délices de notre table. Rech.: Denys Courchesne. Animatrice: Lise Poirier-Bonenfant. Réal.: Roger Rousseau.

14h30 CINÉMA
Le monde était plein de couleurs. Comédie réalisée par Alain Périsson, avec Féodor Atkine, Marianne Eggericks, Daniel Lourmel et Anouchka Babkine. Pour organiser un spectacle à Montmartre, un homme a besoin de fonds. Il s'adresse donc aux banquiers et au ministère des Affaires culturelles. Ses recherches demeureront sans résultats jusqu'au moment où... (Fr. 72).

16h00 ANIMAGERIE
Marionnettes et films d'animation. Avec Johanne Garneau et Jacques Piperni. Réal.: Raymond Pesant. «Le Lièvre» (1re de 5).

16h30 LE PIRATE MABOULE
Théâtre pour enfants, avec Jacques Létourneau, Edgar Fruitier, Huguette Uguay, Yves Létourneau et Yvonne Laflamme. Réal.: Maurice Falardeau. «L'Escroc téléguidé».

17h00 LA CLOCHE THIBÉTAINE
Histoire romancée de la «Croisière jaune», extraordinaire épopée à travers l'Asie. Scénario: Henri Viard. Avec Gilles Béhat, Philippe Léotard, Jacques Lalande, Henri Villerouge et Michel Wyn. Musique: Georges Delerue. Réal.: Michel Wyn et Serge Friedman. **6e de 7**: «Les Chevaux de fer». Le prochain obstacle que Point et ses hommes ont à vaincre est le désert de Gobi. Gumbo sait s'y diriger grâce aux bornes séculaires qui y sont érigées. Malheureusement, des profonateurs les ont déplacées.

18h00 CE SOIR
Magazine d'information. Lecteur: Paul-Emile Tremblay.

18h25 NOUVELLES DU SPORT

18h30 PROPOS ET CONFIDENCES
Invité: Jean-Pierre Aumont (1re de 6). Réal.: Jean Faucher.

19h00 DANIEL BOONE
«Le Code secret»». Les soldats royalistes se sont emparés du petit village de St-Vincent et détiennent le professeur Cobb qui détient un code secret. En voulant le délivrer, Boone est fait prisonnier.

20h00 MAÎTRES ET VALETS
Drame de Jean March, réalisé par Joan Kemp Welsh, avec l'auteur, Nicola Pagett, David Langton, Gordon Jackson, J. Clemens, avec Simon Williams, Pauline Collins et Rachel Gurney. **6e de 13**: «Les Deux Exilés». Côté maîtres, Lord et Lady Bellamy apprennent que leur fils a contracté de nombreuses dettes et fréquente une danseuse de music-hall. Côté valets, Rose et Sarah rendent visite à leurs anciens collègues. Sarah semble désemparée.

21h00 TÉLÉ-SÉLECTION
Angoisses: la Mort pour Soeur Marie (Death for Sister Mary). Drame réalisé par Robert D. Cardona, avec Robert Powell, Jennie Linden et Anthony Newland. Le directeur du «fan club» de Soeur Marie, principal personnage de la série télévisée «Saints and Sinners», entoure la vedette de son admiration mais ne semble pas faire la différence entre l'actrice et son personnage (Brit.).

22h30 LE TÉLÉJOURNAL
Lecteur: Normand Harvey.

22h50 NOUVELLES DU SPORT

23h00 LE DOSSIER SECRET DES TRÉSORS
«Le Faux Trésor du prince Windisgraetz». Documentaire réalisé par Tamais Janos, avec Istvan Valenczey, Major Tomas et Jacques Maire. En 1925, Aristide Jancobich quitte Budapest avec une mallette de faux billets de banque français, ce qui aura des répercussions imprévisibles à travers toute l'Europe.

24h15 LUCIEN LEUWEN



D'après le roman de Stendhal. Adaptation et dialogues: Jean Aurenche, Pierre Bost et Claude Autant-Lara. Réal.: Claude Autant-Lara. Coproduction franco-italo-belgo-suisse. Avec Bruno Garcin, Nicole Jamet, Antonella Lualdi, Jean Martinelli, Jacques Monoid et Nicole Maurey. **4e de 7**: Le père de Bathilde obtient du

docteur Du Poirier le départ de Lucien. Désemparé, Lucien déserte.

MARDI
25 Juillet

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE
10h15 EN MOUVEMENT
«Fessiers». La publicité dans les questions de conditionnement physique. Anim.: Raymond Gagnon. Part.: Micheline.
10h30 AU JARDIN DE PIERROT
«Le Raton joli».
10h45 OUM, LE DAUPHIN BLANC
Dessins animés.
11h00 MAGAZINE-EXPRESS
«L'Art floral», avec Gilles Domaine: les terrariums. «Consommation et corporations», avec M. André Boivin: la publicité trompeuse par les commandes postales: les économiseurs d'essence.
11h30 LA VIE QUI NOUS ENTOURE
«Regards sur le son». Dans un monde qui devient de plus en plus bruyant, l'oreille humaine est menacée. L'ouïe extraordinaire de la chauve-souris; échos et analyse du «boom» du mur du son créé par un avion supersonique.
12h00 CHER ONCLE BILL
«Le Cowboy d'autrefois».
12h30 SUR DES ROULETTES
De Sherbrooke. Coanimatrice: Claudette Hallé. Réal.: Christine Guillemette.
13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Initiation aux techniques du batik, avec Josée Di Stasio. Deux recettes d'entrées chaudes aux champignons.
13h30 LE TÉLÉJOURNAL
13h35 REFLETS D'UN PAYS
De Rouyn. M. Pierre Roberge, psychologue thérapeute, nous explique ce qu'est la guestalt. — Mme Claire Fillion-Murphy, de Matagami, nous explique sa technique utilisée pour faire de la tapisserie avec divers objets. Réal.: Marcel F. Garneau.
14h30 CINÉMA
La Maison de campagne. Comédie réalisée par Jean Girault, avec Danielle Darrieux, Jean Richard, Xavier Gélin et Denise Grey. Un couple achète un vieux moulin que la femme entreprend de rénover Les réparations coûtent tellement cher qu'ils vendent leur maison à la ville. Comment des citadins comme eux réussiront-ils à vivre à la campagne? (Fr. 69).
16h00 ANIMAGERIE
16h30 MARIE QUAT'POCHES
«Le Coq pondeur».
17h00 LES GRANDES BATAILLES
Avec Henri de Turenne, Henri Bouchouque et Dr J.-Claude Quemevat. «Austerlitz 1805». Dans quelles circonstances Napoléon, un des plus grands stratèges de tous les temps, assisté d'une légion de jeune militaires avides de gloire et de fortune, signa, en 1805, son chef-d'oeuvre à Austerlitz. En face de lui: les armées austro-russes.
18h00 CE SOIR
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h30 PROPOS ET CONFIDENCES
Invité: Jean-Pierre Aumont (2e).
19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
«Musique pour tous». Le professeur Von Drake explique les différents genres de musique.
20h00 LES FILLES DU CIEL
Le Dr Rudy Schmidt accepte mal *d'être soumis à des femmes*. Lise, pour sa part, s'efforce de se montrer digne d'un poste de commande à bord d'un vaisseau spatial.
20h30 PULSION
D'Ottawa. Animateur: Pierre Létourneau. Invités: Andrée Bernard et Cantin-Bégin (Gaston Cantin et Marc Bégin). A. Bernard: «L'oiseau s'envole», «Vous les musiciens» et «Laissez-moi le temps». Cantin-Bégin: «Lundi matin», «20 ans pour 10 minutes» et «Les Fleurs sauvages». Dir. musicale: Richard Grégoire. Réal.: Maryse Bourdeau.
21h00 LE PONT
Téléroman de Michel Gréco. Avec Anne Létourneau, Pierre Beaudry, Pierre Claveau, Monique Miller, Pierre Gobeil, Guy L'Ecuyer, Lise Charbonneau, René Caron, Aubert Pallascio et Yvon Leroux. «Jeux d'hommes» (1re de 2). La mère de Marc est de mauvaise humeur parce que son mari et son fils ne sont pas rentrés à la maison la nuit précédente. Y aurait-il des ennuis sérieux à l'usine? Réal.: Jean-Yves Laforce.
21h30 PREMIÈRE PAGE
Magazine d'actualité animé par Pierre Olivier. Interviewers: Daniel Pinard, André Bédard, Gilles Gougeon, René Mailhot, Michel Pelland et Armande Saint-Jean. Rédacteur en chef: *Gilles Gariépy*. Réal.: Marc Renaud, Normand Gagné, Hélène Saint-Martin, Jean Saint-Jacques, Nicole Aubry, Huguette Pilon. Coord.: Claude-H. Roy.
22h30 LE TÉLÉJOURNAL
22h50 NOUVELLES DU SPORT
23h00 AINSI VA LA VIE
Texte de présentation et animateur: Henri St-Georges. Mise en ondes: André Simard. Une sélection de **la Semaine verte.** «L'Agriculture, les ressources naturelles et la télévision de Radio-Canada depuis vingt-cinq ans». Pierre Perreault nous présente l'évolution agricole telle que vue par la télévision. Rech. et entrevues: André Laprise. Réal.: Gilles Perron
24h00 CINÉMA ●
Le Long des trottoirs. Drame réalisé par Léonide Moguy, avec Anne Vernon, Françoise Rosay et Danik Patisson. Une assistante sociale recueille une jeune orpheline. Celle-ci est compromise par le fils de la famille et rejetée à la rue où elle est prise en main par un souteneur (Fr.-it. 55).

MERCREDI
26 Juillet

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE
10h15 EN MOUVEMENT
«Conditionnement physique général». L'exercice seul ne peut prévenir les maladies du coeur. Anim.: Pierre Tessier. Part.: Suzanne.
10h30 DU SOLEIL À CINQ CENTS
«L'Homme qui n'a qu'une botte».
10h45 TOPINO
Dessins animés.
11h00 MAGAZINE-EXPRESS
«Etre parents». M. Jean-Guy Doucet, psychologue, parle de la solution des conflits (dernière de 2). «Photographie». M. Yvon Richard parle du développement du film (1re de 2).
11h30 TRAITS DE MEMOIRE
«La Légende des bulles». Les salons de lecture d'autrefois ont évolué. Aujourd'hui, on retrouve plusieurs librairies spécialisées dans la vente de cette littérature d'évasion pour la jeunesse qui tente pour intéresser les adultes, de développer des thèmes tels l'érotisme, la violence, la politique (dernière).
12h00 LE MONDE EN LIBERTÉ
«Les Nubiens». Les vallées et montagnes arides du Soudan sont habitées par des gens d'une culture africaine fascinante, les Nubiens.
12h30 SUR DES ROULETTES
De Rivière-du-Loup. Coanimatrice: Denise Roussel. Réal.: Claude Aubé.
13h00 VISITE ROYALE
En direct de l'aéroport civil de St-Jean, Terre-Neuve, arrivée du couple royal accompagné du prince Edouard. Animateur: Bernard Derome. Reporter: Gérard-Marie Boivin. Réal.: Michel Hébert.
13h30 LE TÉLÉJOURNAL
13h35 REFLETS D'UN PAYS
De Trois-Rivières.
14h30 LE TEMPS DE VIVRE
Avec un groupe de citoyens de Montmagny. M. Proulx fait l'historique du manoir Taché et l'abbé Poitras explique le fonctionnement d'une horloge de bois qu'il a fabriquée. — Chronique-information: les mises en garde contre les colporteurs sans scrupule, avec l'agent Gilles Daigneault, de la Sûreté du Québec. — Activité de la semaine: le ski de fond, avec Jean-Rock Roy. — Artiste invitée: Louise Lemyre. Animateur: Pierre Paquette.
16h00 ANIMAGERIE
16h30 LA RIBOULDINGUE
«Paillasson, roi».
17h00 L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU
«Le Voyage surprise de Pepito et Cristobal». L'équipe Cousteau capture deux jeunes phoques au large du cap de Bonne-Espérance. Pendant les 32 jours que mettra la «Calypso» à atteindre les Caraïbes, l'équipage réussira à apprivoiser et à dresser les deux mammifères marins.
18h00 CE SOIR
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h30 PROPOS ET CONFIDENCES
Invité: Jean-Pierre Aumont (3e).
19h00 PISTROLI
De Moncton. Animateur: Donat Lacroix. Invités: Paulette Cormier, Louise Pitre et Eddy Poirier. Au programme: D. Lacroix: «Meurette» et «Saute dans ta barge». P. Cormier: «C'était une bergère» et «Quand j'étais chez mon père». L. Pitre: «Plus tendre qu'un amant» et «C'est le vent qui m'la dit». E. Poirier: «Salt Creek» et «Reel». Réal.: Pierre LeBlanc.
19h30 UNIVERS INCONNUS
«La Vie secrète des animaux: le mustang». Le mustang, symbole légendaire de l'Ouest d'autrefois est passé de 2 millions en 1860 à 20,000 de nos jours.
20h00 SOMMET ÉCONOMIQUE À BONN
Le Sommet économique tenu à Bonn du 16 au 19 juillet. Les problèmes abordés par la conférence des chefs de gouvernement sur la situation économique mondiale, notamment ceux que présentent les négociations des accords généraux sur les tarifs (GATT), «Tokyo Round». Entrevue avec le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, avec des membres de la délégation canadienne et des porte-parole d'autres pays. Correspondant: Lucien Millet. Réal.: Gilles Thibault.
20h30 BASEBALL
De l'Astrodome de Houston, les Expos de Montréal rencontrent les Astros. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Statisticien: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.
23h00 LE TÉLÉJOURNAL
23h20 NOUVELLES DU SPORT
23h30 PORTRAITS DE FEMMES
Une sélection de **Femme d'aujourd'hui.** Juliette Gréco se raconte. Faits saillants de sa vie depuis son enfance, en passant par l'époque de Saint-Germain-des-Prés. Elle interprète plusieurs chansons qui illustrent les diverses étapes de sa carrière. Témoignages *de personnalités telles* Michel de Ré, Jean Wiener, etc. Recherche et interview: Marie-Pierre Carretier. Réal.-coord.: Georges Francon.
24h00 CINEMA ●
Kitty-Foyle. Comédie réalisée par Sam Wood, avec Ginger Rogers et Dennis Morgan. Une employée épouse son patron, issu d'une famille de banquiers. Elle se rendra vite compte qu'elle n'est pas acceptée de la haute bourgeoisie (USA 40).

JEUDI
27 Juillet

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE
10h15 EN MOUVEMENT
«Jambes». Cyclotourisme: activité à la mode. Anim.: Raymond Gagnon. Part.: Micheline.
10h30 MINUTE MOUMOUTE!
Avec Suzanne Garceau et Alain Gélinas. «Le Camouflage». «L'Eléphant» (dessin). «L'épouvantail qui aimait trop les oiseaux» (marionnettes). «Automate»: «Le Chien et l'os». «Dans ma rue» (chanson). «Futaie»: «Les Piments». «Les Deux Cadeaux».
10h45 FABLIO, LE MAGICIEN
Dessins animés d'après les fables de La Fontaine. «Le Chat, la belette et le petit lapin».
11h00 MAGAZINE-EXPRESS
«La Coupe de viande», avec M. Roger Fortier: la classification du porc. «Centre de services sociaux», avec Mme Lila Sauvageau: problème des enfants maltraités et l'aide qu'apporte le CSS.
11h30 CINÉASTES DE LA FAUNE
«Contrées sauvages et XXe siècle». Naturaliste, peintre et sculpteur, Tom Sterling est aussi un grand observateur de la nature sauvage.
12h00 LES CHEVAUX DU SOLEIL
Avec Gillian Blake et Steve Hodson. «Collecte pour un cheval».
12h30 SUR DES ROULETTES
De Jonquière. Coanimateur: Jean Ducharme. Réal.: André Bouchard.
13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Cuisine mini-budget: côtes de porc, avec Claudette Taillefer. Décoration: décorer une pièce à partir d'une reproduction, avec François Décarie.
13h30 LE TÉLÉJOURNAL
13h35 REFLETS D'UN PAYS
De Rivière-du-Loup. «La Technologie équine». A l'institut agricole de La Pocatière: on y apprend tout sur le cheval de compétition et sur les épreuves sportives. — «Perce-neige ou l'avant-dire d'un arrière-pays». Au Témiscouata, le conseil intermunicipal des loisirs, par le biais de son service socio-culturel, a lancé un volume constitué d'écrits de gens de la région qui, pour la plupart, sont publiés pour la première fois. — «Le Sapin de Noel». Jacques Mercier, de St-Alexandre, est le seul agriculteur dans les comtés de Kamouraska - Rivière-du-Loup - Témiscouata à s'intéresser à la culture du sapin de Noel. Rech.: Léonard Dubé. Animatrice: Denise Roussel. Réal.: Claude Aubé.
14h30 CINÉMA ●
Laurel et Hardy: au Far West (Way out West). Comédie réalisée par James V. Horne, avec Stan Laurel, Oliver Hardy, James Finlayson et Sharon Lynne. Laurel et Hardy s'amènent au Far West pour y retrouver une femme à qui ils doivent remettre les titres de propriété d'une mine d'or que son père lui a léguée en mourant (USA 37).
16h00 ANIMAGERIE
16h30 SOL ET GOBELET
«La Téléphoniste».
17h00 VIVRE ET SURVIVRE
«Les Iles de Darwin». Les images de ce film nous font revivre le voyage que fit Darwin aux Galapagos en 1835. Tortues, fous aux pattes bleues, pinsons de Darwin, etc.
18h00 CE SOIR
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h30 PROPOS ET CONFIDENCES
Invité: Jean-Pierre Aumont (4e).
19h00 GÉNIES EN HERBE
Jeu-questionnaire. La série nationale entre les équipes de Montréal et Ottawa. Animateur: Pierre McNicoll. Juge: Jean Moreau. Réal. et coord.: Olivier Caron, Ottawa.
19h30 SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE
«La Chambre». La maison de Molly devient une véritable tour de Babel suite aux exigences de Uwe qui ne supporte plus l'environnement de sa chambre.
20h00 LES GRANDS FILMS
Mr Klein. Drame réalisé par Joseph Losey, avec Alain Delon, Jeanne Moreau, Francine Berge et Jean Bouise. Français d'origine alsacienne, Robert Klein n'est pas juif comme on pourrait le croire. Pendant l'occupation allemande, il achète à bon compte des oeuvres d'art pour son commerce d'antiquité. Un jour, il découvre l'existence d'un autre Robert Klein, un juif qui se sert de lui comme paravent pour des activités frauduleuses (Fr. 76).
22h30 LE TÉLÉJOURNAL
22h50 NOUVELLES DU SPORT
24h00 CINÉMA ●

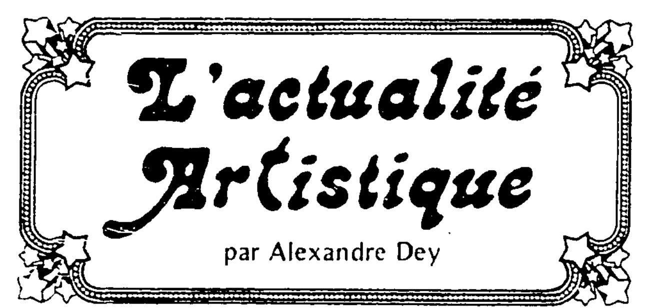
Meurtre à l'italienne. Drame réalisé et interprété par Pietro Germi, avec Claudia Cardinale et **Eleonora Rossi-Drago.** La femme d'un industriel est tuée. Son mari et son cousin sont soupçonnés mais l'enquête révèle qu'ils sont innocents. Qui donc est l'assassin? (It. 62).



VENDREDI
28 Juillet

10h10 OUVERTURE ET HORAIRE
10h15 EN MOUVEMENT
«Conditionnement physique général». L'activité physique et la croissance de votre enfant. Anim.: Pierre Tessier. Part.: Suzanne.
10h30 CLAK
«Beaucoup-peu-pas du tout».
10h45 LES AVENTURES DE COLARGOL
«Colargol et l'espace». «Essais d'envol». «Nous voilà partis».
11h00 MAGAZINE-EXPRESS
«Cardiologie», avec le Dr Pierre Grondin qui parle de la chirurgie-pontage. «Médecine», avec le Dr André Aubry, qui explique l'examen gynécologique annuel.
11h30 LES MOHICANS DE PARIS
Gibassier réussit à blesser Salvator lors d'un échange de coups de feu durant une poursuite. Salvator échappe de justesse à la griffe du limier grâce à l'immunité militaire que lui prodigue Herbert. Au sortir de la caserne, Salvator est ramassé pas le commissaire en chef qui le fait soigner chez un ami médecin.
12h00 LES LOIS DE LA BROUSSE
Documentaire réalisé par Maurice Flévet. «Amours de léopards». Des lionnes profitent des ébats amoureux d'un couple de léopards pour les chasser et les garder prisonniers pendant plusieurs heures.
12h30 SUR DES ROULETTES
De Rouyn. Coanimateur: Marc Rouleau. Réal.: Michel Plante.
13h00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Bricolage: colorer les jours du facteur, avec Carole Plasse. Cuisine: médaillon de veau à la crème, avec Pierre Vaillon.
13h30 LE TÉLÉJOURNAL
13h35 REFLETS D'UN PAYS
De Winnipeg. «Le Fait francophone au Manitoba», avec le père Martial Caron. — «La Grève générale de 1919 à Winnipeg» racontée par des témoins de l'époque. Rech.: Marie Brunelle. Animatrice: Marie Benoist-Martin. Réal.: Maurice Arpin.
14h30 LES ATELIERS
D'Ottawa. M. Léon Ippersiel, 80 ans, bricoleur. Son but: construire un musée agricole miniature en bois. Poème lu par Serge Dion. Rech.: Monic Lessard. Anim.: Monic Lessard et Jacques Houde. Réal.: Patricia Ely.
15h30 FANFRELUCHE
«Une histoire».
16h00 ANIMAGERIE
16h30 POURQUOI?
Anim.: Patrick Sabatier. Prod.: Monaco. «Le Vieux Montréal».
17h00 LES MONDES DE LA VIE
Documentaire réalisé par Géralc Calderon. «Le Désert mexicain». Exemple de l'adaptation des animaux et des plantes à la chaleur et au manque d'eau.
18h00 CE SOIR
18h25 NOUVELLES DU SPORT
18h30 PROPOS ET CONFIDENCES
Invité: Jean-Pierre Aumont (5e).
19h00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
Téléroman de Claude-Henri Grignon, avec Jean-Pierre Masson
Emission de Bruno Paradis, réalisée par Yvon Trudel.
20h00 ALLER-RETOUR
«Les Iles grecques»: la Crète et les Cyclades, avec Jean Besré. «L'Univers arabe de la Tunisie», avec Monique Boutin qui a visité un hôtel construit sous terre. Animateur: Jacques Duval. Réal.: Henri Paré.
20h30 HORS SÉRIE
César Birotteau. Drame réalisé par René Lucot, d'après Honoré de Balzac. Avec Martin Trévières, Anouk Ferjac, Jean-Marie Bernicat, Jacques Dynam et Geneviève Kervine. **4e de 6:** Birotteau assiste à la vente de ses biens, au défilé haineux des créanciers. L'oncle Pillereault prend la direction des affaires de la famille. César, Constance, Césarine se mettent au travail.
21h30 SCIENCE-RÉALITÉ
Animateur: Donald Dodier. «La Stérilisation humaine». Nouvelles méthodes de stérilisation chez l'homme et la femme. Rech. et entrevues: Yannick Villedieu. Réal.: Thérèse Patry. «Le Développement comparatif du chimpanzé et de l'enfant». Une étude menée par un psychologue de l'Université de Montréal sur le développement neuromoteur, social, affectif et intellectuel chez le jeune chimpanzé. Comparaisons avec les résultats obtenus chez l'enfant. Tests inspirés des théories de Piaget. Réal.: Karl Parent.
22h30 LE TÉLÉJOURNAL
22h50 NOUVELLES DU SPORT
23h00 CINÉMA
Goldfinger. Comédie réalisée par Guy Hamilton, avec Sean Connery et Gert Frobe. James Bond est chargé de surveiller le millionnaire Goldfinger soupçonné de contrebande de l'or. Bond est capturé mais il réussit à séduire une complice de Goldfinger (Brit. 64).

ARTS & SPECTACLES



par Alexandre Dey

FRANCOIS COUSINEAU, l'un des compositeurs québecois les plus réputés, a récemment enregistré un microsillon intitulé "Flash", sur lequel il chante d'ailleurs. Sa sortie est prévue pour le mois de septembre. C'est lui qui a signé la production du prochain disque de MAXIME LEFORESTIER... Le plus récent 45 tours de PAUL McCARTNEY intitulé "Mull of Kintyre", a dépassé les trois millions de copies vendues en Europe: un précédent dans l'histoire du disque... Le groupe AQUARELLE participe cette année au célèbre festival de Jazz de Montreux, en Suisse. Son premier microsillon, paru en Janvier, connait un succès appréciable au Québec autant qu'en France... JEAN-PAUL BELMONDO incarnera le célèbre gangster JACQUES MESRINE au cinéma. Le film aura pour titre "L'instinct de meurtre", et c'est le cinéaste français PHILIPPE LABRO qui en assumera la réalisation... La nouvelle pièce d'ANTONINE MAILLET s'intitule "Le Bourgeois Gentlemen" et a été inspirée par l'oeuvre de Molière. Elle sera présentée sur scène la saison prochaine au Théatre du Rideau Vert... MICHEL GIROUARD vient de lancer un nouveau 45 tours où l'on retrouve "Toi, tu ressembles à la musique" et "Je voudrais te parler d'amour"... Le trio de fantaisistes PAUL ET PAUL vient de lancer sur le marché un nouveau microsillon intitulé "Remi-am-fm", une parodie hilarante des stations de radio... Depuis plusieurs semaines, la chanteuse ANNE-MARIE effectue une tournée à travers le Québec. Elle nous promet cependant un nouveau 45 tours d'ici peu, de même qu'un spectacle rempli de surprises auquel elle a d'ailleurs commencé à travailler...

LA FIÈVRE D'UN VENDREDI SOIR

(S.O.P.) Après le succès phénoménal de "La fièvre du samedi soir", voilà qu'un autre film se charge de transposer à l'écran l'atmosphère bien particulier des discothèques.

"THANK GOD IT'S FRIDAY" se déroule dans un endroit fort judicieusement baptisé "Le Zoo" en raison des gens farfelus qu'on y retrouve. C'est d'abord et avant tout les aventures de l'un de ces personnages que raconte le film: Nicole Simms est une jeune chanteuse qui aimerait bien se faire connaitre, et qui tente par tous les moyens de convaincre Bobby Speed, le discothécaire de la place, de présenter l'enregistrement qu'elle a fait. Lent à reconnaître le talent de la chanteuse, il finira tout de même par acquiescer à sa demande. Après tout, qui pourrait résister aux charmes de la séduisante Nicole, interprétée par nulle autre que Donna Summer, la célèbre reine de la musique disco?



Dès que le public entendra l'enregistrement, ce sera l'engouement général et tout le monde se précipitera sur la piste de dance... Nicole verra ainsi son reve se concrétiser puisqu'elle ne tardera pas à devenir cette chanteuse disco professionnelle qu'elle désirait être.

On retrouve dans les principaux rôles, aux cotés de Donna Summer, le groupe The Commodores et Paul Jabara.

La trame musicale du film réunit cependant une pleiade de noms prestigieux dans le domaine de la musique disco: Diana Ross, Pattie Brooks, Thelma Houston, les groupes Giorgo et Love & Kisses, de même que quelques autres.

Un tel film s'adresse évidemment aux fanatiques de ce genre de musique. Tous ceux pour qui cette omniprésente musique disco est devenue insupportable, feraient mieux de ne pas se risquer à voir "Thank God It's Friday".

VOYAGE

VIVE LES AUTOCARS

Par Giselle Portenier

Aux vacanciers qui aiment voyager en groupe, je recommande un circuit guidé en autocar.

Ayant jadis travaillé comme accompagnatrice (deux étés alors que j'étais étudiante à l'université) je suis persuadée que c'est la meilleure façon de voir beaucoup de choses en peu de temps tout en s'amusant.

Dès le second jour,presque tout le monde se tutoie et beaucoup se sont déjà liés d'amitié.

Je me souviens qu'une fois, un de mes passagers, homme plaisant et sympathique avait dès le deuxième matin donné le ton. Il vint à moi en disant: "Alors , vous êtes prête?" Avant que j'aie pu répondre quoi que ce soit, il me tirait vers lui et m'embrassait sur la joue.

Tous éclatèrent de rire sauf quelques femmes qui protestèrent. Elles trouvaient injuste que je sois la seule à être embrassée. A cela le monsieur sourit et répliqua: "Tout le monde est prêt?" Et il embrassa toutes les passagères. A partir de ce jour, le rituel s'imposa.

Le plus souvent on me confiait le voyage de 14 jours dans l'Ouest. Le départ avait lieu à Edmonton, capitale de l'Alberta et porte ouverte sur le Nord canadien.

Nous traversions des paysages magnifiques et sauvages,parmi les plus beaux au Canada, contemplant au passage des montagnes majestueuses, des langues glaciaires immaculées, des cours d'eau impétueux et des chutes à l'écume vaporeuse.

Le clou du voyage était une randonnée de 20 heures à bord du bateau Queen of Prince Rupert, au cours de laquelle nous longions la côte de la Colombie-Britannique de Prince-Rupert, "capitale mondiale du flétan" jusqu'à l'île de Vancouver. Le bateau empruntait le passage intérieur qui se trouve entre la côte et les nombreuses îles dont la vue agrémentait notre randonnée.

Nous visitions également des endroits de villégiature situés dans les montagnes, comme Jasper et Banff, et de grandes villes entre autres, Victoria et Vancouver.

Les passagers avaient donc le loisir de contempler les merveilleux paysages du Canada et de faire des achats dans quelques-unes des grandes villes.

Le circuit, conçu de façon à permettre aux vacanciers de voir le plus de points intéressants possible dans cet Ouest enchanteur leur laissait également le temps de partir seuls à la découverte de ses merveilles , de voir des amis ou simplement de se reposer et de s'amuser.

Il est dommage de constater que les brochures touristiques oublient souvent l'un des principaux attraits d'un voyage en autocar: le plaisir de voyager en groupe. Il n'est pas nécessaire d'être particulièrement sociable pour en jouir , mais c'est un atout.

Dans la plupart des groupes, il y a toujours quelqu'un qui aime raconter des histoires, chanter des chansons ou amuser les gens de diverses façons. Souvent le conducteur se met aussi de la partie.

Il n'est pas rare que le soir, certaines personnes, voire le groupe entier, décident de se réunir, de jouer aux cartes, d'organiser une fête ou d'aller dîner à l'extérieur.

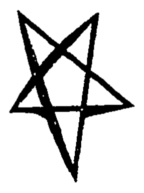
Bien sûr ces voyages ne se font jamais sans heurts, mais ils ne sont jamais bien graves.

La plupart du temps, le premier jour, les gens s'assoient n'importe où dans l'autocar, mais ensuite on leur demande généralement de changer de place une ou deux fois par jour afin que tous puissent profiter des

Tous les autocars ont des toilettes à l'arrière, mais on ne les utilise en général qu'en cas d'urgence.

L'autocar peut être très amusant, mais ce n'est pas la seule raison qui en fait l'élément clé d'un voyage agréable. Premièrement vous n'avez pas à vous préoccuper de trouver un endroit où loger la nuit venue. Ensuite vous pouvez admirer le paysage tout à loisir puisque vous ne conduisez pas.

Le rôle du guide n'est pas seulement de s'occuper des réservations d'hôtel, des factures et de tous les détails, mais il peut également vous conseiller des restaurants ou des activités pour meubler une après-midi ou une soirée libre et même organiser une fête surprise lors d'un anniversaire de naissance.



CHFA 680

CP 555
EDMONTON
T5J 2P4
Tél: 465-0911



CBRF FM 103,9 CALGARY CBXY 1490 FALHER CHFA-1 FM 104,3 LETHBRIDGE

jeudi

11h02 15 X 33

20h30 JAZZ ET BLUES

21h00 LES PETITS ENSEMBLES
Oeuvres de Telemann: Extr. Sonate en do: Luc Urbain, fl., et Louis Lautrec, gui.

21h30 HOMMAGE a ROMAN JAKOBSON

22h03 DES LIVRES et des HOMMES
"Les Socialismes utopiques" de Jean-Christian Petifils.
Int.: Pierre Jeancard.

22h30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE
Musique autrichienne.
Musique maçonnique (Mozart): Orch. symph. Columbia, dir. Bruno Walter.

24h03 PENSEES DE LA NUIT
"Se restreindre rend heureux" (Arthur Schopenhauer).



11h02 15 X 33

20h30 JAZZ ET BLUES
"St. Gallen": Larry Coryell et Steve Khan. — "Eulogy for Rudy Williams": Charles Mingus. —

21h00 LES PETITS ENSEMBLES

21h30 A CAPPELLA
Concours international "Let The Peoples Sing" de la BBC.

22h03 BANC D'ESSAI
Brian Orton, pianiste.
Suite française no 4 (Bach). — Nocturne, op. 62 no 1 (Chopin).

22h30 LE PONT DES ARTS
Tournée d'été: Ottawa.

24h03 PENSEES DE LA NUIT

samedi

09h05 MUSIQUE NORD-AMERICAINE au Québec

09h30 LES GOUTS REUNIS

11h03 ORCHESTRES CANADIENS

17h03 VOIX ET RYTHMES DU PAYS

18h03 L'OPERA DU SAMEDI
"Cosi fan tutte" de Mozart.

22h03 CHRONIQUE DU DISQUE

23h00 MASQUES et BERGAMASQUES

24h03 PENSEES DE LA NUIT
"Mes souvenirs" (Alfred Laliberté).

dimanche

08h03 BESTIARIE DE L'ETE
"Le grand corbeau".
Texte et ani.: Pierre Morency.

08h30 RECITAL
Renée Morisset et Victor Bouchard, p.

09h05 ENTRETIENS
"Le métier d'éditeur-artisan".
Inv.: Bruno Roy.
Int.: Richard Salesses.

09h30 ORCHESTRE DE CHAMBRE

23h00 MASQUES et BERGAMASQUES

24h03 PENSEES DE LA NUIT
"L'homme qui a un cerveau se doit de ne pas le laisser en friche" (Alfred Laliberté: "Mes souvenirs").

lundi

11h02 15 X 33

20h30 JAZZ ET BLUES
"All The Things You Are", "Wee", "Hot House" et "A Night in Tunisia": Charlie Parker et Dizzy Gillespie.

21h00 LES PETITS ENSEMBLES

22h03 BOOK - CLUB
Mireille Lagacé, orgue Beckeratn, église de l'Immaculée-Conception, Montréal.

22h30 RECITAL D'ORGUE

23h00 ARCHIVES MUSICALES du Canada

24h03 PENSEES DE LA NUIT
"Ne vous attendez pas que le succès vous arrive comme des roses sans épines" (Alfred Laliberté: "Mes souvenirs").

mardi

11h02 15 X 33

20h30 JAZZ ET BLUES
"Two for One": Richard Abrams.
— "Misty Thursday": Hilton Ruiz.
— "Blues": Mary Lou Williams.

21h00 LES PETITS ENSEMBLES
Oeuvres de Telemann: Fugue no 13: orch. Pro Arte de Munich, dir.

21h30 LES JEUNES ARTISTES

22h03 L'ART AUJOURD'HUI
"La Ville imaginée" de Gilles Archambault.
Inv.: Alain Gerber.

22h30 CONCERT INTIME

23h00 DOCUMENTS
"Henry Moore aura 80 ans ce 30 juillet".

24h03 PENSEES DE LA NUIT
"La science pour faire de l'art n'est pas innée" (Alfred Laliberté: "Mes souvenirs").

mercredi

11h02 15 X 33

20h30 JAZZ ET BLUES
"Now's The Time": Roy Eldridge.
— "Blues for Sing": Lee Konitz.
— "Exactly Like You": Don Byas.

21h00 LES PETITS ENSEMBLES
Oeuvres de Mozart: Extr. "Une petite musique de nuit": I Musici.

21h30 CIVILISATION du CHEVAL

22h03 LITTERATURE au PLURIEL

24h03 PENSEES DE LA NUIT



Normand Fontaine

SANS OUBLIER...

LA CLEF DES CHAMPS ... tous les jours de la semaine de 12h.30 à 14h.

Le marché des bestiaux, celui des grains de céréales

Le marché des bestiaux, celui des grains de céréales... des chroniques de tous les coins du pays et du monde entier touchant l'agriculture ... des conseils sur l'horticulture, l'entretien de la maison ... des reportages sur l'actualité agricole dans l'Ouest.

Animateur attitré: Normand Fontaine



Le livre d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...d'ici...

Un oeil sur la nature

Aimez-vous les plantes d'intérieur?

par Jacques Thériault

Elles ne parlent pas encore et tendent rarement la joue à vos invités, mais elles n'ont jamais eu la réputation d'être avares de sourires. Ces coquettes appartiennent à cette famille privilégiée qu'on nomme communément plante d'intérieur.

Afin de mieux les connaître, d'apprendre à les aimer, il existe certains livres importants qu'on doit se procurer dont **Le guide des plantes d'intérieur** de Joan Lee Faust (éditions La Presse, $6.95) et **Les plantes d'intérieur** de Paul Pouliot (éditions de l'Homme, $6.00).

Bien que l'ouvrage de Joan Lee Faust — une traduction de l'américain — soit de consultation plus agréable et aussi plus facile, on connaît néanmoins la réputation de cet agronome québécois qu'est Paul Pouliot, ne serait-ce que pour deux autres ouvrages publiés également aux éditions de l'Homme: **Le jardinage** et **Les techniques du jardinage.** Somme toute, nous voici en présence de deux livres qui sont, d'une certaine manière, complémentaires et capables de faire les beaux jours de ces petits êtres verts qui peuplent vos foyers ou votre lieu de travail.



Par ailleurs, que vous habitiez la ville ou la campagne, il arrive fréquemment que vos plantes d'intérieur montrent des signes de déficience. Mais ne cédez surtout pas à la panique et apprenez simplement à les guérir !

A ce chapitre, les éditions l'Etincelle ont publié un ouvrage qui devrait aider tout un chacun à trouver des solutions concrètes à une pléiade de maladies. Ce livre s'intitule tout bonnement **Ma plante est malade** ($4.95) et deux américains en sont à l'origine: Charles E. Evans et Roberta Lee Pliner. Précis, ordonné et de compréhension facile, il indique comment diagnostiquer la maladie et quelles sont les carences nutritives qui nuisent à la santé des plantes. En outre, il décrit, à grand renfort d'illustrations, les insectes nuisibles, les problèmes d'environnement, la prévention et les traitements. En définitive, ce livre n'indique pas quelle plante acheter, ni comment l'élever, mais plutôt ce qu'il faut faire pour la guérir "des milles et une maladies et bestioles dont les plantes d'intérieur sont les proies".

Ne soyez plus seul: vivez en bonne compagnie avec des êtres qui vous donneront plusieurs heures de plaisir par jour et plusieurs bonnes raisons de prendre la vie du bon côté.

Capsules

Auteur de **Un homme et son langage** édité à l'Aurore, ce fin linguiste qu'est Louis-Paul Béguin présente un nouveau volet de ses réflexions sous le titre **Problèmes de langage au Québec et ailleurs,** chez le même éditeur. Un livre de référence très utile et agréable à lire.

□

Deux nouvelles pièces pour enfants de Pierre Morency voient le jour chez Leméac en un seul volume: **Tourne-bire et le malin frigo** et **Les écoles de bon bazou.**

□

Chroniqueur et journaliste, Yves Taschereau est un philatéliste reconnu et vient de publier aux éditions de l'Homme un ouvrage abondamment illustré et extrêmement bien fait sous le titre **Collectionner les timbres.** A notre connaissance, c'est le livre le mieux documenté sur le sujet en langue française.

□

Marguerite Jean présente chez Fides un ouvrage monumental sous le titre **Évolution des communautés religieuses de femmes au Canada de 1639 à nos jours.** Incontestablement, c'est le résultat d'un travail titanesque!

□

Comment diagnostiquer les problèmes de votre voiture? Un ouvrage traduit de l'anglais et publié tout récemment aux éditions Héritage est susceptible de répondre à toutes ces questions.

□

Trois livres de qualité inégale et d'intérêts divers nous entretiennent des plaisirs de la table: **Bien manger pour bien maigrir** du docteur Agnès Azérad, aux éditions l'Étincelle (la base d'une réelle "cuisine minceur"); **Les petits plats de nos grand-mères** de Stéphane Moissan et Andrée Lebel, aux éditions Stanké (un retour aux sources); et **Cuisiner avec le robot gourmand** (ou le robot culinaire) de Pol Martin, aux éditions de l'Homme.

□

Aux éditions Quinze, Serge Lamarche livre un volume de consultation facile sur **La calculatrice de poche.**

□

Les éditions Agence d'Arc et l'Éditeur officiel du Québec viennent de publier un ouvrage spécialisé de Jocelyn Jacques et Michel Paquin sur **Le budget de programmes.** Un livre qui, nous dit-on, est indispensable pour que l'administration cesse d'être un acte purement machinal ou instinctif.

□

Dans un livre intitulé **Je vis mon alcoolisme,** Ginette Ravel se livre sans complaisance et sans fausse honte; les éditions Quebecor ont publié cette confession.

□

Deux livres nous parviennent sur l'expérience amoureuse: **J'aime** d'Yves Saint-Arnaud (éditions de l'Homme) et **Remariage sans échec** de Ralph Hyatt (éditions Stanké).



— Je voudrais apprendre le judo pour me défendre contre les hommes trop entreprenants!

SPORTEZ-VOUS BIEN

par Benoit Pariseau



BASEBALL

Le gérant des TWINS du Minnesota GENE MAUCH devra peut-être se présenter devant le président de la ligue américaine de baseball. MAUCH, renvoyé du match opposant son équipe aux RED SOX de Boston était furieux et il a profité de sa sortie pour lancer des batons de baseball sur le champ du Parc Fenway.

POCKLINGTON

Un accident durant les essais en vue d'une course de bateau prévue ce mois-ci aurait pu coûter la vie aux occupants de l'embarcation dont le propriétaire des OILERS d'Edmonton, l'homme d'affaires bien connu PETER POCKLINGTON. Le bateau propriété de POCKLINGTON voyageant à une vitesse de plus de 100 kms à l'heure s'est retourné sur la Rivière Saskatchewan Nord. POCKLINGTON est sorti indemne mais ses deux adjoints ont eu de légères blessures. Le bateau d'une valeur de 25 mille dollars a été complètement démoli. POCKLINGTON qui a enregistré le meilleur temps de la journée participera quand même à la course dans une autre embarcation.

ATHLETISME

A cause de la température inclémente, seules quelques personnes se sont rendues au Stade du Commonwealth à Edmonton pour assister aux essais d'athlétisme en prévision des Jeux du Commonwealth d'Edmonton du 3 au 12 août. DACRE BOWEN de Vancouver a remporté la course du 200 mètres masculin tandis que PATTY LOVEROCK de Surrey, Colombie Britannique, a remporté les honneurs du 200 mètres féminin. Autres gagnants, CLAUDE FERRAGNE, de Montréal, saut en hauteur, JIM SIMPSON de Toronto, saut à la perche, et Lucette MOREAU, lancement du disque. Les gagnants de chaque discipline se sont qualifiés et feront partie de l'équipe canadienne de même que les gagnants de la rencontre de la semaine dernière qui avait lieu à Montréal.

Le président de la fédération internationale d'athlétisme, Monsieur ADRIEN POLLEN a clairement indiqué que le sauteur Américain, DWIGHT STONES serait rayé à vie des rangs amateurs. Monsieur POLLEN a été catégorique ajoutant que le FIA possédait tous les détails, tous les documents et toutes les signatures prouvant que STONES avait clairement enfreint les règles de l'amateurisme et qu'il n'a aucune circonstance atténuante. STONES, on le sait, a reçu une forte somme d'argent à cause de sa participation à une émission de télévision et il a refusé de remettre ce montant à la fédération américaine. Trois autres athlètes américains subiraient le même sort pour la même raison soit: FRANCINE LARIEU, KATE SMITH, et JANE FREDERICK. De plus, le fisc américain enquête sur ces sommes reçues par STONES et qui n'ont pas été déclarées par le champion américain. Monsieur POLLEN n'est pas hostile à une rétribution des athlètes.

PLONGEON

Mlle ELISABETH MACKAY a causé une certaine surprise en remportant l'épreuve de la tour aux essais canadiens de plongeon en vue des Jeux du Commonwealth et des championnats du monde. Elle a devancé JANET NUTTER et BEVERLY BOYS de Pointe Claire, a pris la troisième place. Mlle MACKAY a obtenu 613,935 points, elle participera donc aux Jeux du Commonwealth et aux championnats mondiaux de Berlin.

GOLF

JO ANNE CARNER a défendu son titre avec succès, elle a remporté pour une deuxième fois consécutive le tournoi de Dublin dans l'Ohio. Elle a devancé d'un coup PAT BRADLEY et BETSY KING.

La golfeuse HOLLIS STACEY espère devenir la quatrième femme dans l'histoire à remporter l'omnium féminin des Etats Unis deux années consécutives. Mlle STACEY agée de 24 ans, aimerait faire partie de ce groupe d'élites composé de SUSIE BERNING, MICKEY WRIGHT et DONNA CAPONI YOUNG. Le tournoi s'amorcera jeudi sur un parcours d'Indianopolis.

VICTOR REGALADO a réussi un dernier parcours de 70 soit 1 coup sous la normale pour décrocher l'omnium Quad City doté d'une bourse globale de 150 mille dollars à Coal Valley en Illinois. FRED MARTI a terminé deuxième à un coup du champion. Rappelons que JACK NICKLAUS a remporté son troisième championnat à l'omnium Britannique première victoire sur le circuit de la PGA depuis 1975.

TENNIS

Après un an d'absence, le Canada a décidé de faire un retour en Coupe Davis. Le Canada a été l'un des quatre pays qui avaient quitté la compétition l'an dernier à cause de la participation de l'Afrique du Sud. Le retrait de ce pays a permis le retour de l'équipe canadienne en Coupe Davis.

VITAS GEROULAITIS a remporté le tournoi invitation de Forest Hills l'emportant en deux manches contre le Roumain ELIE NASTASE 6-0 et 6-2. Peu de spectateurs ont assisté à ce tournoi doté d'une bourse totalisant 300 mille dollars dont 100 mille au gagnant. A l'omnium de Cincinnati c'est EDDIE DIBBS qui l'a emporté devant le Mexicain RAOUL RAMIREZ. L'Australien BILL LLOYD a remporté l'omnium de tennis de l'Ontario battant l'américain CHIP FISHER. LLOYD a facilement triomphé en deux sets identiques de 6-2 pour sa deuxième victoire au circuit canadien. Plus tôt cette année il avait gagné l'omnium Britannique.

NATATION

Trois membres du club de natation de Pointe Claire, Québec, représenteront le Canada aux prochains Jeux du Commonwealth. Il s'agit de SCOTT CRANHAM, DAVID SNIVELY et KEN ARMSTRONG. Ces trois joueurs ont terminé premier, deuxième et troisième respectivement lors des championnats canadiens de plongeons qui avaient lieu en fin de semaine à la piscine Olympique à Montréal.

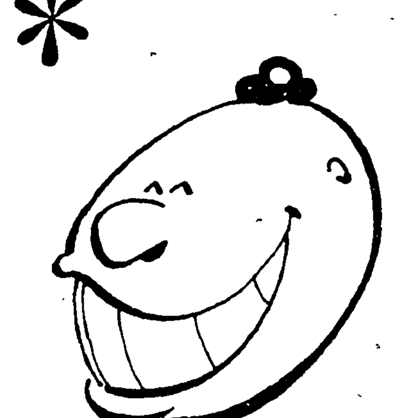
COURSE AUTOMOBILE

L'Argentin CARLOS REUTHERMAN sur Ferrari a mis fin à la domination du Lotus au cours des quatre derniers grands prix, lors de l'épreuve Brands Hatch en Angleterre. REUTHERMAN l'a emporté devant NICKI LAUDA et JOHN WATSON. Les Lotus de ANDRETTI et PETERSON ont éprouvé des problèmes mécaniques. Le Québécois GILLES VILLENEUVE a dû abandonner. Au classement général cependant, ANDRETTI est toujours en tête devant son co-équipier PETERSON et CARLOS REUTHERMAN.

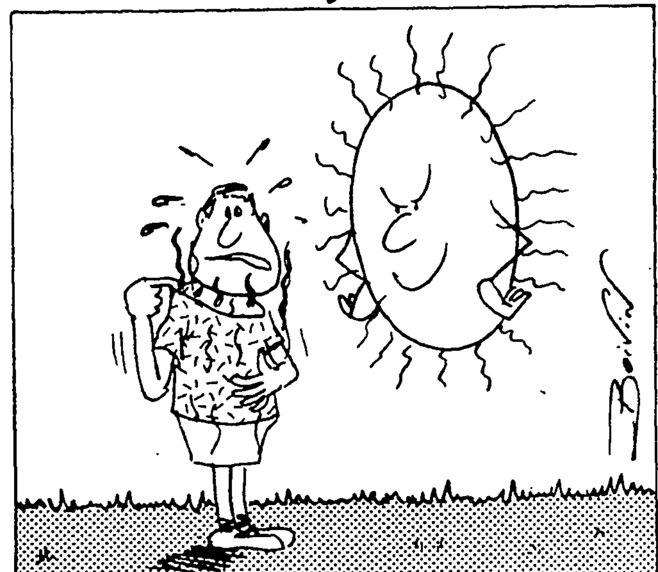
JEUX DU COMMONWEALTH

Les Bermudes ont fait savoir qu'ils enverraient une délégation de 24 athlètes aux Jeux du Commonwealth le mois prochain à Edmonton. De ce groupe, vingt participeront aux compétitions d'athlétisme, 3 en natation et 1 en cyclisme. Les Bermudes ont remporté une médaille dans l'histoire des Jeux du Commonwealth soit une d'argent aux Jeux de Jamaïques, il y a 12 ans.

TÊTES DE CACAHUÈTE



Quel monde que le nôtre !

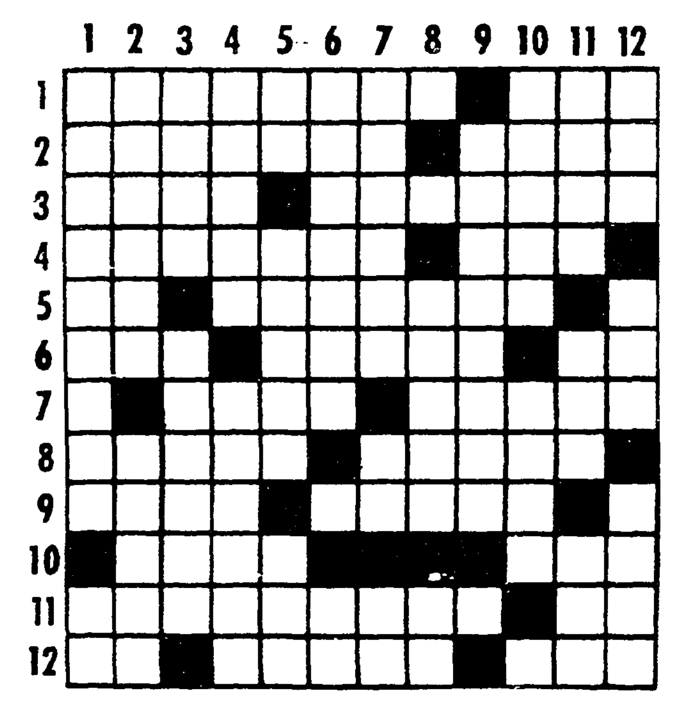


EN SEPTEMBRE 1933, À COIMBRA AU PORTUGAL, ON A ENREGISTRÉ UNE VAGUE DE CHALEUR ATTEIGNANT 70°C (158°F) PENDANT 120 SECONDES.

S.O.P. 123

MOTS CROISES

PROBLEME 3496



HORIZONTALEMENT

1–Côté d'une cheminée. – Temps pendant lequel les animaux sont en amour.
2–Prêter l'oreille. – Coupé jusqu'à la peau.
3–Mouvement circulaire. – Nom commercial de la fourrure de l'hermine.
4–Bourrasque violente. – Pour la troisième fois.
5–De la gamme. – Ladreries.
6–Roue d'une poulie. – Homme politique allemand. – Abrév. de grosse.
7–Mémoire. – Individus.
8–Qui ne monte ni ne baisse. – Métal.
9–Reine ou princesse Hindoue. –Corindon granulé.
10–Espèce de chou-navet. – Patriarche.
11–Personne pauvre. – Notre-Seigneur.
12–Support à lampion. – Non accompagnée. – Comté.

VERTICALEMENT

1–Examiner en tous sens. – Milieu.
2–Prête l'oreille. – Prix de certaines denrées.
3–Action de parcourir la périphérie de. – Fruit.
4–De la campagne. – Fruit (pl).
5–Conj. – Action. – Epoque.
6–Vipère d'Egypte. – Obtenu.
7–Moquerie. – Avant-midi. – Dans poule.
8–Fille du frère ou de la soeur. – Pron. pers.
9–Résonner.
10–Oiseau échassier (pl). – Dans le corps.
11–Se servir. – Pic des Pyrénées. – Possèdent.
12–Petit fleuve du Midi de la France. – Port dans l'île de Ré. – Compare le poids.

jeu des 7 erreurs

1

2

a	b	c	d
e	f	g	h
i	j	k	l
m	n	o	p

LA BOSSE DES MATHS

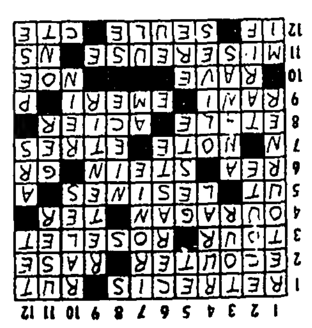
S.O.P.

Combien comptes-tu de carrés différents dans cette figure ?



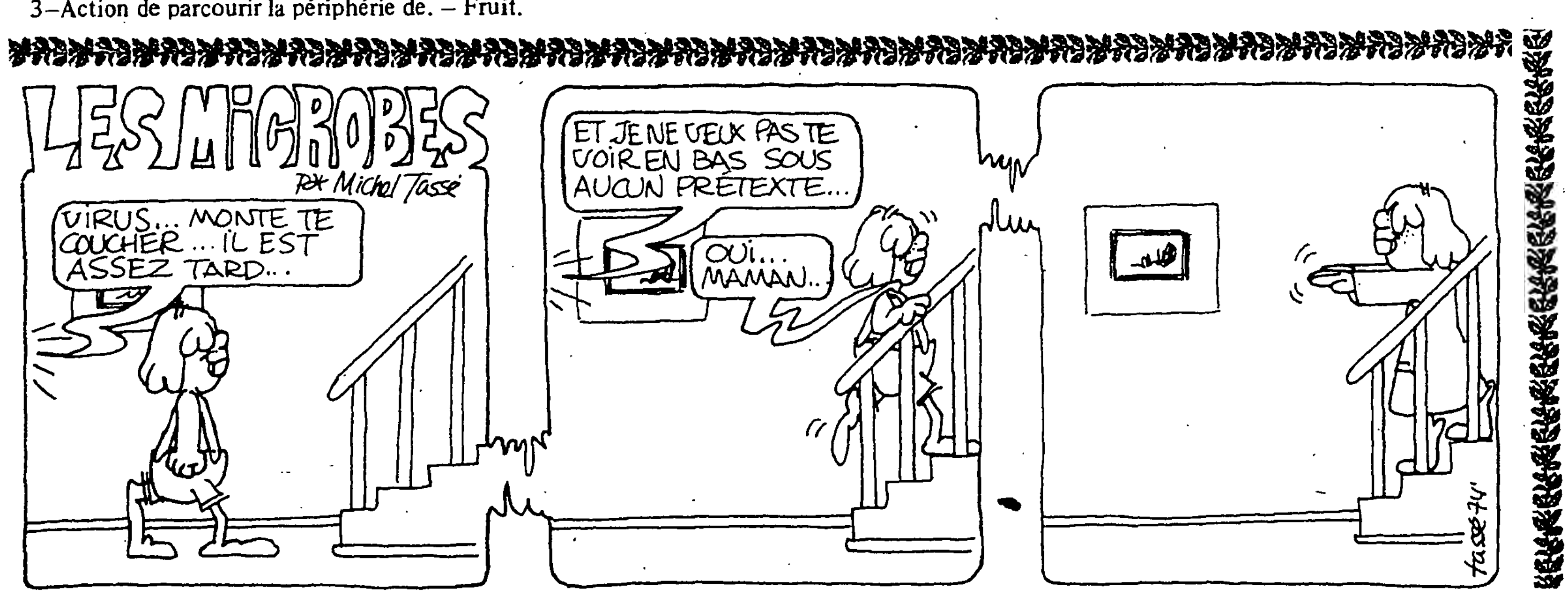
SOLUTIONS

PROBLEME 3496

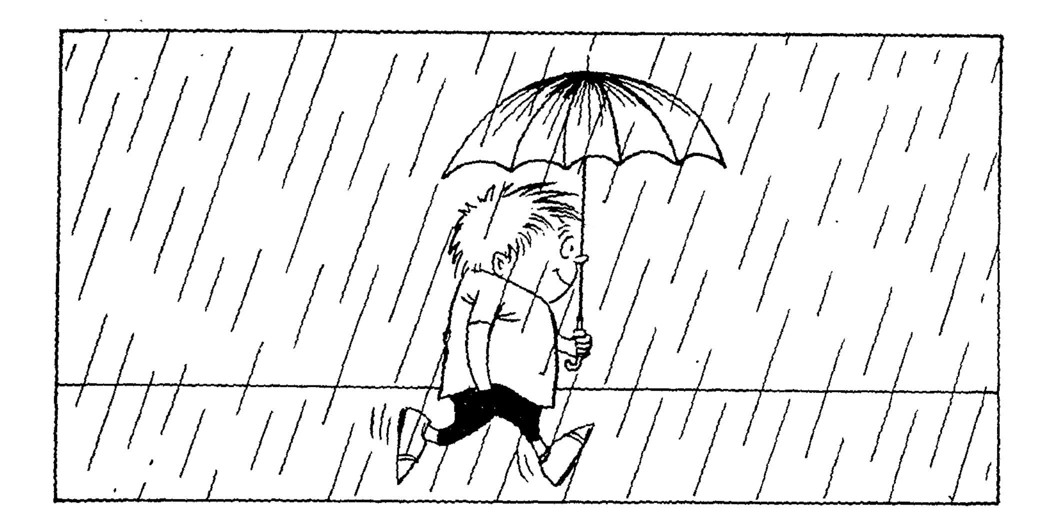


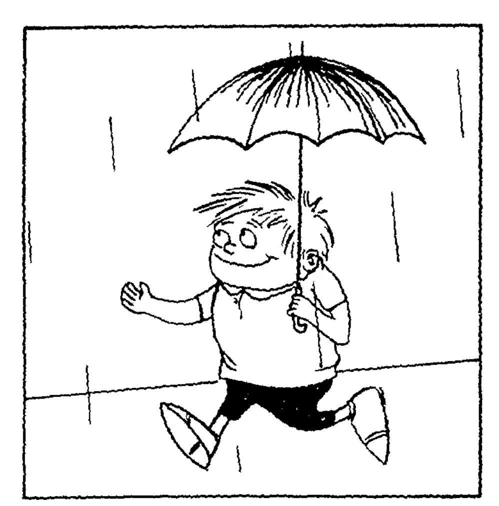
LA BOSSE DES MATHS

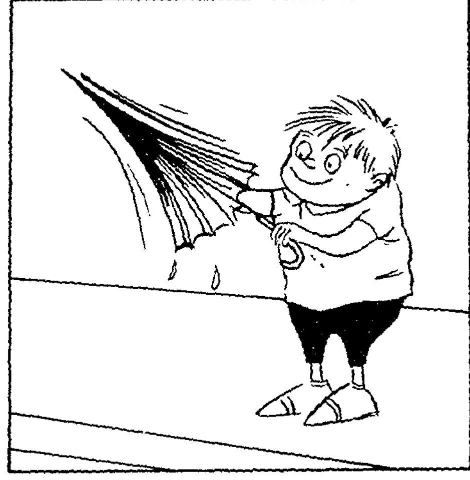
30 carrés. 16 petits et le grand formé des 16 petits sans oublier les carrés suivants: (abef) (bcfg) (cdgh) (efij) (fgjk) (ghkl) (ijmn) (jkno) (klop) (abcefgijk) (bcdfghjkl) (efgijkmno) (fghjklnop).

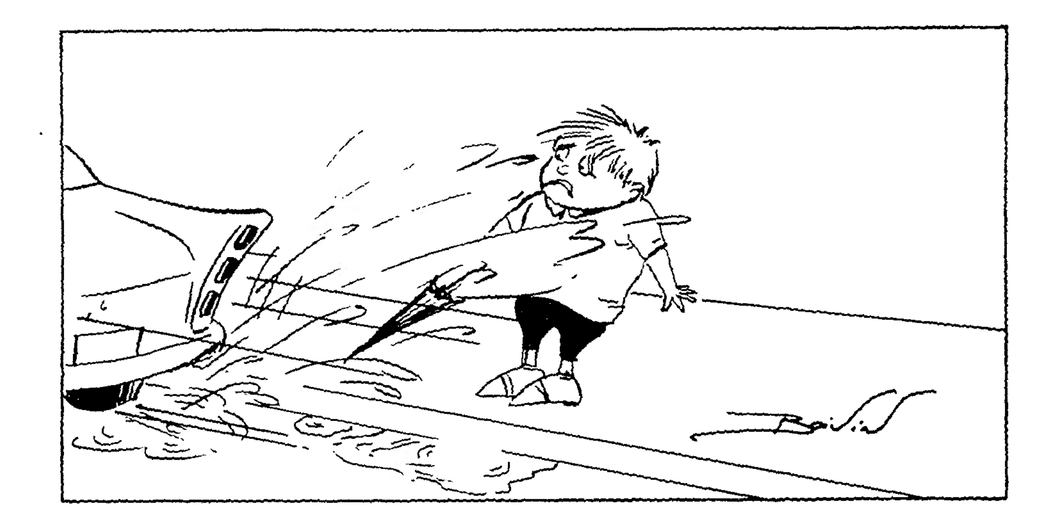


ROFFE ********



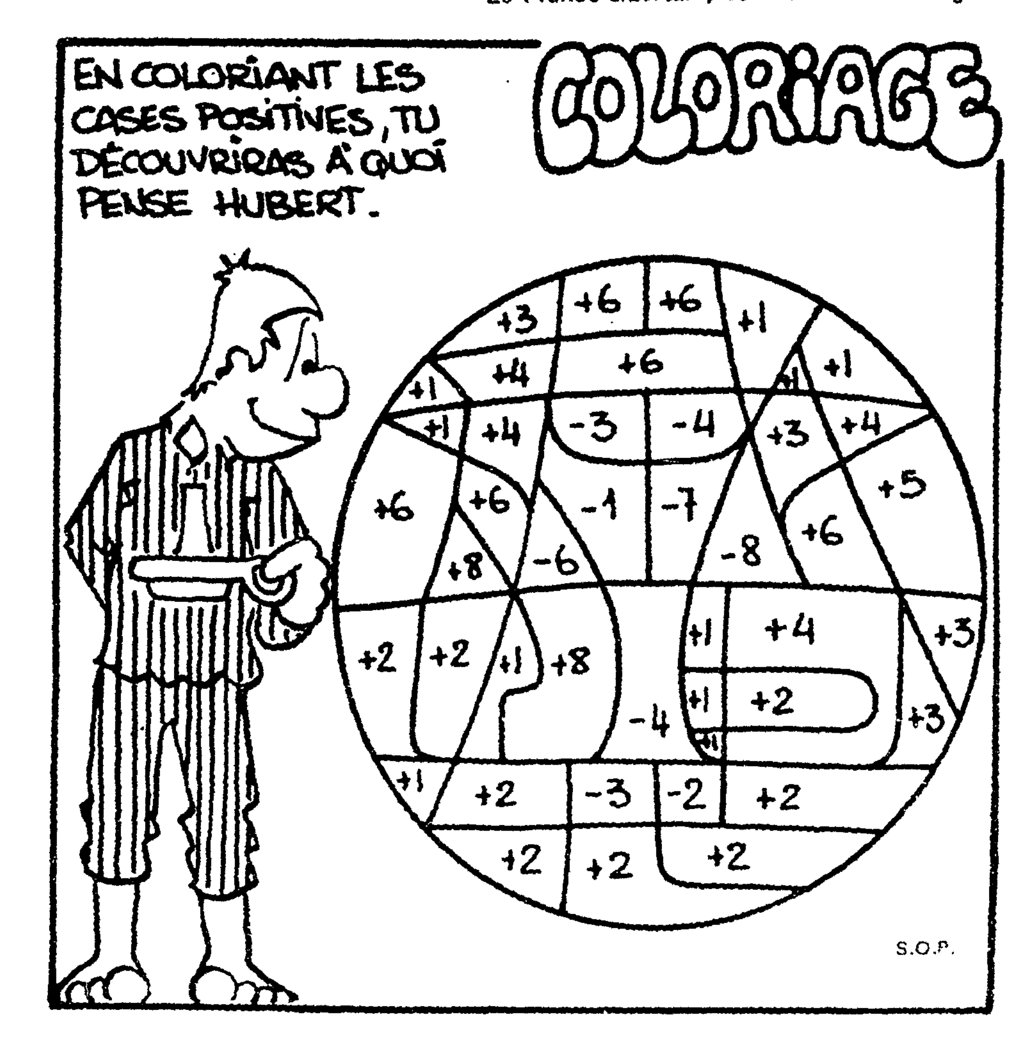


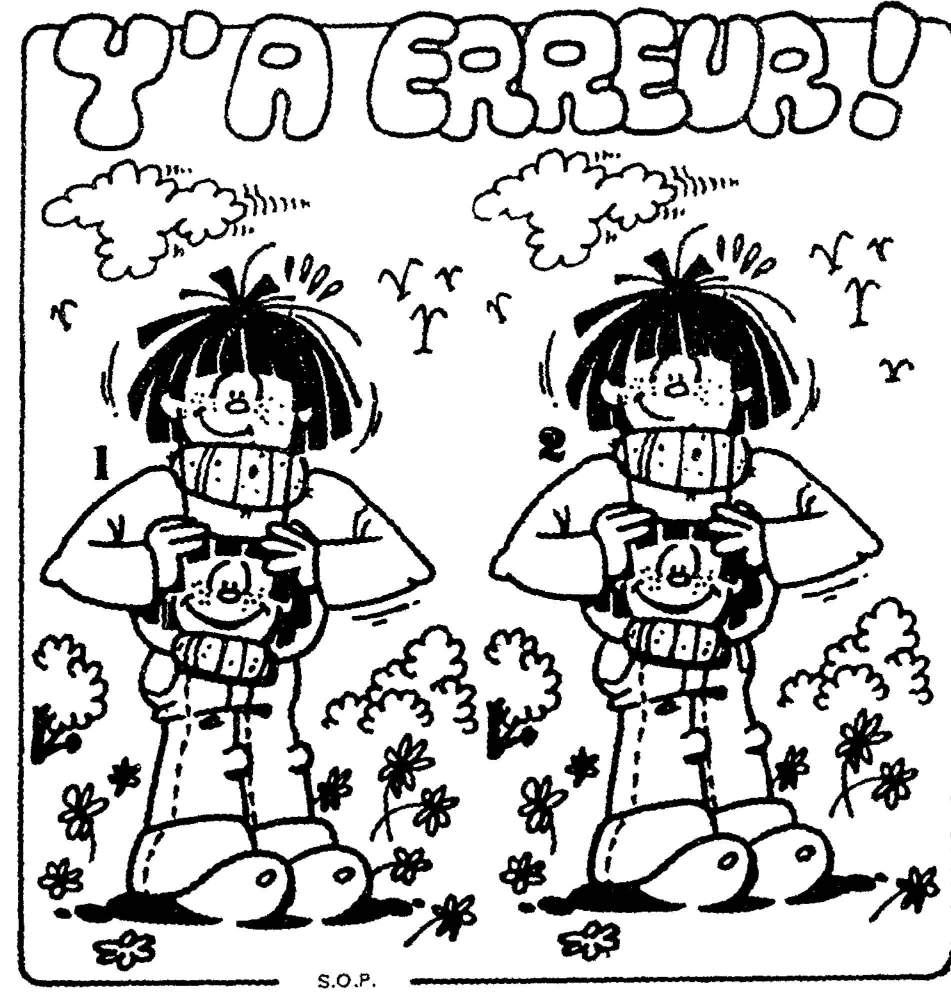




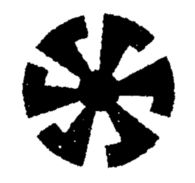
****







Quatre erreurs, entre ces deux « Stéphane » ! Les vois-tu ?





SOLUTIONS

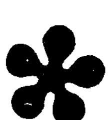
Y'A ERREUR

Un oiseau en plus, sourire, poche gauche, une fleur de moins près du pied.

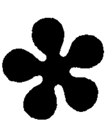
LES OBJETS

A - G; B - J; C - F; D - H; E - I.

ANNIVERSAIRES



MEILLEURS VOEUX AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA



LUNDI 24 juillet

Adélard BILODEAU, Sherwood Park
Léonidas CADRIN, Edmonton
Mme Jacqueline CLOUTIER, Donnelly
Mme Denyse EVANS, Edmonton
Paul HOUDE, Girouxville
Laurent LAMOUREUX, McLennan
Sr Hélène LEVASSEUR, s.c.e., Trochu
Mme Paulette MAGNAN, Edmonton
Gilbert PROULX, Bonnyville
Léo Paul SOUCY, Falher
Albert VAN HECKE, Sherwood Park

MARDI 25 juillet

Arthur JUBINVILLE, Fort Kent
Georges P. MICHAUD, Mallaig
Mme Marion E. LEFEBVRE, Calgary
Mme Juliette MONTPETIT, Legal
Léonard NOBERT, St-Albert
André Paul NOLETTE, Girouxville
Mario OUELLET, Hinton

MERCREDI 26 juillet

Mme Adèle BLAIS, Edmonton
Bernard Bourdage BERUBE, Edmonton
Jean-Louis THIBAULT, Edmonton

JEUDI 27 juillet

Mme Cécile AMYOTTE, Edmonton
Jean R. BERGERON, St-Isidore
Marguerite BILODEAU, Edmonton
Gilles COLLINS, Edmonton
Laurent HURTUBISE, St-Paul
Ronald HURTUBISE, Eckville
Albert Joseph LAPLANTE, Bonnyville
M. l'abbé Réal LEVASSEUR, Athabasca
Albert MENARD, Fort McMurray
Réal C. MONFETTE, Clairmont
Mme Claudette TARDIF, Edmonton

VENDREDI 28 juillet

Edmund A. AUNGER, Edmonton
Lucien BEAUDIN, Lethbridge
Raymond CROTEAU, Bonnyville
Jules B. JOURNAULT, Lafond
Robert LEROUX, Edmonton
Mme Françoise LUSSIER, Grande Prairie
Mme Jacqueline MORRISSETTE, St-Albert
Daniel TREMBLAY, High Level
Marc VAN BRABANT, St-Paul

SAMEDI 29 juillet

Yves BERTHOU, Calgary
Henri BERUBE, St-Albert
André GAULIN, Bonnyville
Guy JODOIN, Edmonton
Laurier LECLAIR, Edmonton
Mme Madeleine LUNDRIGAN, Sherwood Park
Antoine MAHE, Ste-Lina
Claude MAISONNEUVE, Falher
Lees MISKULIN, Edmonton

DIMANCHE 30 juillet

Albert ADAM, Edmonton
Jean-Louis BARBEAU, Edmonton
Léo Charles BELANGER, Edmonton
Marie-Louise BRUCEYROUX, Edmonton
Léo DUCHARME, Bonnyville
Gérald FORESTIER, Edmonton
Mme Gertrude GAGNE, Edmonton
Bernardin GAGNON, Edmonton
Mme Yolande GAGNON, Calgary
Eugène LEMIRE, Girouxville
Eugène TROTTIER, Edmonton

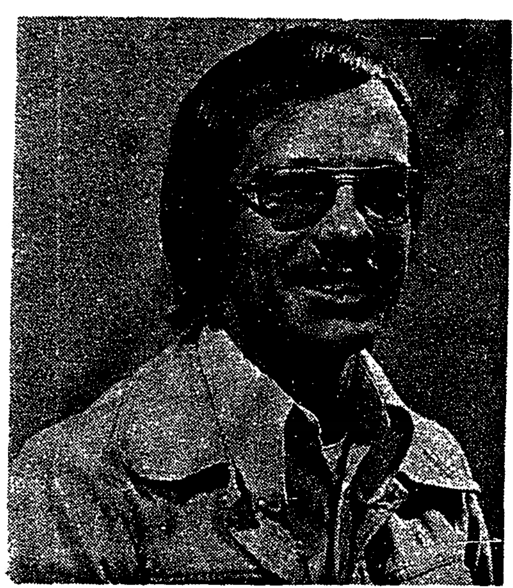
*** PROJETS D'ETE ***

1) Subventions par le Secrétariat d'Etat et l'ACFA

- ETUDES DEMOGRAPHIQUES DES FRANCOPHONES :
  - **CALGARY- responsable: MAXIM JEAN-LOUIS - Tél.: 253-8012**
  - **EDMONTON- responsable: MARIE-THERESE DENTINGER Tél.: 429-7611**
- THEATRE POUR ENFANTS - CREATION COLLECTIVE D' FJA:
  - **EDMONTON- responsable: MAURICE AUBIN Tél.: 465-7151**

2) Subventions par la CCFHQ et la Commission Culturelle de l'ACFA

- RECHERCHE D'INFORMATION CULTURELLE EN VUE DE PUBLICATION D'UN BOTTIN:
  - **Provincial- responsable: JEAN-CLAUDE LAJOIE - Tél.: 429-7611**



M. Paul DENIS
Agent de développement
du Secrétariat d'Etat en Alberta

▲ MEMBERSHIP ET INFORMATION 10008-109 rue - EDMONTON - T5J IM5 - (403) 429-7611. ▲

CARTES D'AFFAIRES

... Le FRANCO-ALBERTAIN est là pour vous, parlez-en à vos amis(es)...

Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-dessous, adressées à l'administrateur des services financiers et administratifs, région de l'Ouest, Ministère des Travaux publics du Canada, Pièce 200, 9925-109e rue, Edmonton, Alberta (Tél.: (403) 425-7083) seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumissions, sur versement du dépôt exigible, aux bureaux du Ministère annoncés ci-après.

PROJET No. 003274 (METRIC)
RECONSTRUCTION
BOW VALLEY PARKWAY
KM 0.54 – 9.0
BANFF NATIONAL PARK
ALBERTA

Date limite: 11h30 (MDST) le 16 août 1978

Dépôt: $50.00

Les documents de soumission peuvent être obtenus aux bureaux suivants: Pièce 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205 9e Ave. S.E., Calgary, Alberta; 269 Main Street, 201 Federal Building, Winnipeg, Manitoba; 1110 West. Georgia St., Vancouver, B.C.; 701 Financial Bldg., 2101 Scarth St., Regina, Saskatchewan; 902 Spadina Crescent, Box 1208, Saskatoon, Saskatchewan; et peuvent être consultées au bureau du Ministère des Travaux publics du Canada, situé à Banff, Alberta; ainsi qu'au Roadbuilders Association situés à Edmonton, Alberta; Régina, Saskatchewan, Winnipeg, Manitoba et Vancouver, B.C.

Si vous désirez plus de détails, contactez:

M. R.S. Thomson, directeur du projet
Tél.: (403) 425-6290

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DECISION

Ottawa, le 6 juillet 1978

A la suite de l'audience publique tenue à Calgary (Alberta) à partir du 8 mai 1978, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 78-451

UNIVERSITE D'ALBERTA, EDMONTON (ALBERTA) – 771799400

Union des Etudiants, Université d'Alberta

Demande présentée en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une station de radio MA (à courants porteurs) pour desservir le campus de l'université d'Alberta, Edmonton (Alberta) sur la fréquence 1580 khz et avec une puissance de 20 watts de jour et de nuit.

Décision:
APPROUVE

Le Conseil accorde une licence expirant le 31 mars 1982 aux conditions qui y seront spécifiées.

Le Conseil s'attend à ce que le titulaire se conforme à sa déclaration de ne pas diffuser plus de quatre minutes de publicité par heure.

Lise Ouimet
Secrétaire général



Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'administrateur des services financiers et administratifs, région de l'ouest, Ministère des Travaux publics du Canada, 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205 9e Ave. S.E., Calgary, Alberta (Tél.: (403) 231-5637) seront reçues jusqu'à l'heure et la date limites déterminées. On peut se procurer les documents de soumission sur versement du dépôt exigible aux bureaux du Ministère annoncés ci-après.

PROJET No. 85521
SUPPLY & INSTALL DRAPERIES
CONTRACT PACKAGE 4H11
GOVERNMENT OF CANADA BUILDING
CALGARY, ALBERTA

Date limite: 11h30 (MDST) le 4 août 1978

Dépôt: $50.00

Les documents de soumission peuvent être obtenus aux bureaux suivants: Pièce 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205, 9e Ave S.E., Calgary, Alberta; et peuvent être consultés aux bureaux de l'Association de Construction situés à Edmonton, Calgary, Alberta.

Si vous désirez plus de détails, contactez:

M. A.E. Cook, directeur du projet
Tél.: (403) 231-5719

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférant aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire, visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



Public Works Canada — Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

AVIS DE CHANGEMENT DE DATE D'APPELS D'OFFRE

AVIS est par la présente donné que la date de réception des soumissions pour "PROJET No. 037042.02 WINNIPEG, MANITOBA REGIONAL DATA CENTRE ARCHITECTURAL, MECHANICAL AND ELECTRICAL PHASE II – PACKAGES 'A', 'B', 'C' AND 'D'" qui était fixée à 11h30 (CDST) le 27 juillet 1978 est reportée au 17 août 1978 à 11h30 (CDST).

Bureau dépositaire des soumissions: Les sous-traitants des travaux d'électricité et de mécanique, fenêtres aluminium, châssis et entrée, élévateurs et escaliers roulants, isolement de la toiture et couverture devront présenter leur soumission par l'entremise du bureau dépositaire des soumissions de Winnipeg situé à l'Association de Construction de Winnipeg, 290 Burnell Street, Winnipeg, Manitoba au plus tard à 10h00 (CDST) le 15 août 1978 conformément aux dispositions du document intitulé "principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumission, concernant les travaux fédéraux", deuxième édition, 1er avril 1970.

60 HEURES DE REPORTAGES: UNE MOYENNE QUOTIDIENNE DE 5 HEURES D'ANTENNE SUR LES JEUX... LE 3 AOUT, LES CEREMONIES D'OUVERTURE A 16 HEURES ET REPRISE A 23 HEURES...3 BLOCS-REPORTAGES PAR JOUR...**UNE EQUIPE D'EXPERTS SUR LE QUI-VIVE:** DES PROFESSIONNELS DE L'INFORMATION SPORTIVE...RENE LECAVALIER, SERGE ARSENAULT, PIERRE DUFAULT, LIONEL DUVAL, RICHARD GARNEAU, RAYMOND LEBRUN, JEAN PAGE, CLAUDE QUENNEVILLE...**DES COMPETITIONS DANS 11 DISCIPLINES:**



LES EXPLOITS D'ATHLETES DE CALIBRE INTERNATIONAL EN GYMNASTIQUE, ATHLETISME, NATATION, CYCLISME, BADMINTON, BOXE, HALTEROPHILIE, LUTTE, CROSSE, BOULINGRIN, TIR...**GROS PLAN SUR LES ATHLETES CANADIENS:** *"LES JEUX DE L'AMITIE"*...UNE EMISSION QUOTIDIENNE D'UNE DEMI-HEURE PRODUITE PAR CBXFT...LES PERFORMANCES DES ATHLETES DE L'OUEST CANADIEN...UN APERÇU DES ACTIVITES SOCIO-CULTURELLES DES JEUX...DU LUNDI AU VENDREDI, VERS 22 HEURES, A **CBXFT CANAL 11.**